

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
Franqueo Pagado
Concesión 1605

Semanario Lituanos Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

D. 6n postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La Voz de los Lituanos en Argentina“ - Semanario Lituanos de mayor difusión

REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No.56138

Atskiras numeris 10 c.
PRENUMERATA: Argentinoj,
Pietų ir Šiaurės Amerikoje 5 pe-
zai metams, 3 peza pusmečiui.
Lietuvon ir į kitas Europos val-
stybes — 7.00 argentiniski peza
metams, 4 peza pusmečiui. Ad-
reso pakeitimas veltui. Raštus ir
prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 470

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 16 DIENĄ 1939 METŲ

METAI (ARO) XI.

LIETUVOJ SUDARYTAS KOALICINIS MINISTR. KABINETAS

UŽŠALUS LENINGRADO UOSTUI, VOKIEČIAI NE- GAUNA PARAMOS IŠ SOVIETŲ

Vašingtono prekybos de-
partamentas patyrė, kad So-
vietų Rusija dėl techninių
kliūčių negali pristatyti paka-
mai reikalingų prekių vokiečiams.
Užšalus Leningrado
uostui, laivais transportas ne-
įmanomas. Geležinkeliais ga-
benti per buvusią Lenkijos te-
ritoriją nesuspėjama, kadangi
dalis geležinkelių karo veiks-
mais išardyta. Be to bėgių plo-
čio skirtumas kliudo transpor-
tą. Rusai diplomatiškai daro
„visa kas galima“, o vokiečiai
nervingai.

VOKIEČIŲ ORLAIVIS ĮKRI- TO Į LATVIJOS PRIE- PLAUKĄ

Vokietijos karo orlaivis 9 -
XI - 39 skraidė virš Baltijos
jūrų, žvalgydamasis, kur pa-
leisti bombą. Tik staiga jame
kas tai sugedo ir milžiniškas
aparatas pradėjo krypti žemyn.
Visu smarkumu jis nu-
krito Liepojos prieklaukoje.
Latviai išgelbėjo 4 orlaivio
įgulos narius ir patalpino juos
savo policijos priežiūron, kol
bus perduoti Vokietijai.

PER LIETUVĄ GABENAMA 50.000 RUSIJOS VOKIEČIŲ

Berlyno „Deutsche Zeitung“
gavo United pranešimą, iš Ry-
gos apie SSSR vokiečius. Anot
to pranešimo, iš Sovietų Rusi-
jos keliama Vokietijon 50.000
vokiečių, daugiausia iš Pskovo
apylinkių ir iš Pavolgio.

Tie vokiečiai specialiais ke-
leiviniais ir prekiniais trauki-
niais bus pergabenti per Lietu-
vos teritoriją šio lapkričio 20
dieną.

VOKIEČIAI UŽGRĖBĖ LAT- VIŲ LAIVĄ

Latvijos ministeris Argenti-
noje, Dr. P. Olinš, turi daug
vargo su vokiečiais. Mat Lat-
vijos laivas „Arija“, plaukintis
iš Latvijos į Argentina, pate-
ko į Vokietijos piratų nagus.
Vokiečiai pasigrobė „Ariją“
su visomis prekėmis ir negrąži-
na.

Argentinos firmos, kurioms
buvo gabenamos Latvijos pre-
kės, energingai reikalauja už-
pirtųjų prekių. Bet Latvijos
atsitovybė tik diplomatinio ke-
liu dabar stengiasi paveikti į
Berlyno akulas, kurios „nenori
nieko svetimo“...

NOBELIO PREMIA AME- RIKIEČIAI

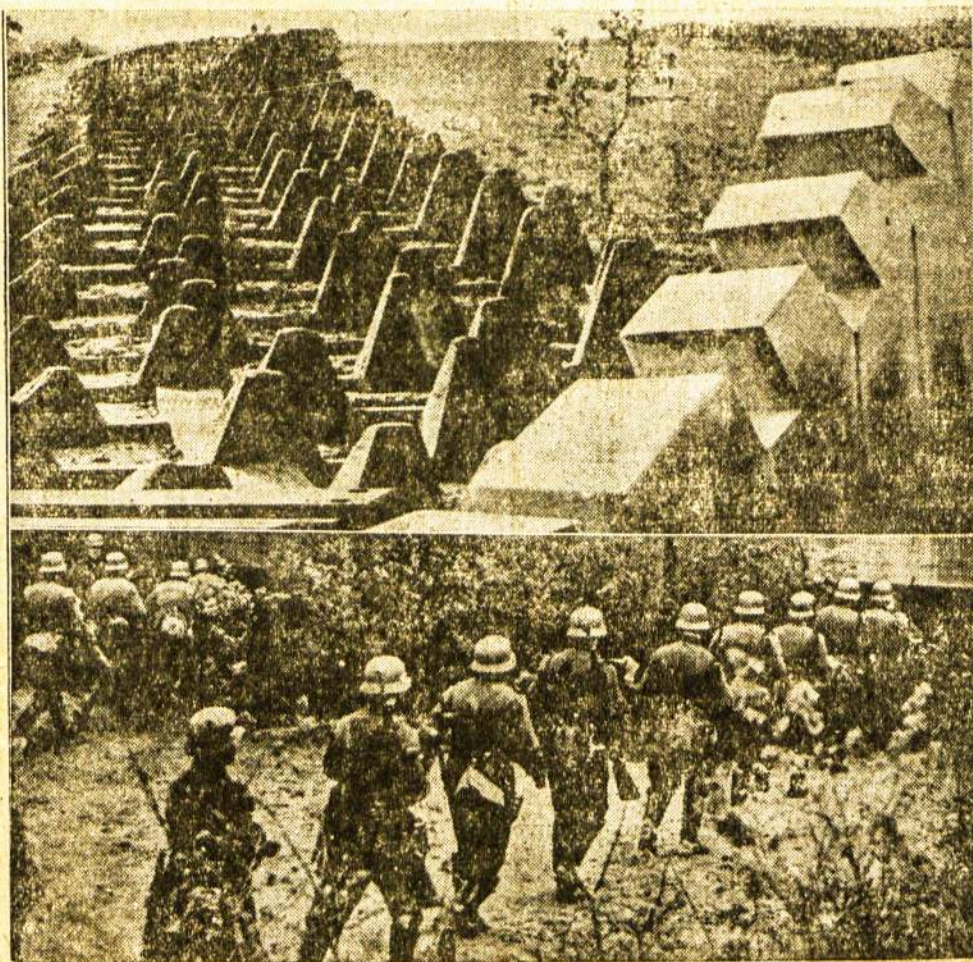
Pranešama iš Norvegijos,
kad 1939 metų Nobelio Fondo
premią už geriausius mokslini-
nius darbus fizikos mokslo sri-
ty tapo paskirta Kalifornijos
universiteto profesorui E. O.
Lawrencui.

— Vengrijos krašto aps-
ministeris, generolas Bartha
pranešė, kad Vengrija pradė-
jusi statyti tvirtoves nuo ru-
sų pusės.

NAUJOJI LIETUVOS VYRIAUSYBĖ

Premjeras ir kr. apsaugos
ministeris — gen. Merkys, tau-
tininkas; teisingumo min. Dr.
Jokantas, krikšč. dem.; finan-
sų ministeris — Starkus, kr.
dem.; žemės ūkio ministeris
— Tallat - Kelpša, „Maisto“
direktorius, tautininkas.

Apart šių pakeitimų, kitos
ministerijos valdomos senųjų
ministerių.



Vokiečių tvirtovių linija „Siegfried“. Ji kainavo milijardus markių; prie jos
kaip ir prie prancūzų „Maginot“ dar gal žūti šimtai tūkstančių gyvybių.

NUSKENDO LAIVAS „PANEVĖŽYS“

NACIŲ FRONTE KOVOJA DVI TENDENCIJOS

Paryžiaus „Le Temps“ ra-
šo, kad Vokietijos nacių par-
tijoje jau seniai pasireiškė
antihitleriška frakcija, kuri
vadinosi „Raudonojo Fron-
tu“. Po sudarymo Vokietijos
sutarties su Sovietais, tos frak-
cijos nariai, ypačiai Ham-
burge, pradėjo sveikintis
kumštis pakėlimu.

Kopenhagos „Politiken“
tvirtina, kad Vokietijos poli-
cija įsitikino, jogei atentatą
prieš Hitlerį suruošė patys vo-
kiečiai.

„El Mundo“ bendradarbis,
Alejandro Sux, telegrafuoja iš
Ženevos, tvirtindamas, kad
Miuncheno atentatas yra pa-
čio Vokietijos Gestapo dar-
bas.

Neišvengiamas viešas nacių
partijos skilimas.

RUSIJOJE YRA 170.466.000 GYVENTOJŲ

Tik ką paskelbti paskutinie-
ji SSSR gyventojų surašinėji-
mo duomenys sako, kad dabar-
tiniu metu SSSR gyventojų
skaičius siekia 170.466.000
žmonių. Tame skaičiuje yra
81.655.000 vyrų ir 88.802.000
moterų.

Į šį skaičių neįeina tie 13
milijonų gyventojų, kurie tapo
prijungti prie SSSR Lenkiją
padalinus.

PASKIRTOS NOBELIO PRE- MIJOS CHEMIKAMS

Nobelio Fondo premija už
mokslinius tyrimus chemijos
sritį už 1939 metus tapo pas-
kirta Lenkijos mokslininkui
Leopoldui Ruzickui ir vokie-
čiui Bugenandt. Pernai nei-
teikta Chemijos premija taip-
gi tapo paskirta vokiečiui
prof. R. Kušnui.

Jeigu vokiečiai, einant Vo-
kietijoje veikiančioms taisyk-
lėmis, savo premijų neimtu,
tat tos sumos būtų sugrąžintos
Nobelio Fondo kason.

SVEICARIJA IMASI APSI- GYNYMO PRIEMONIŲ

Šveicarija yra viena kultū-
ringiausių valstybių pasaulyje.
Ji taip demokratiškai valdosi,
kad keturi milijonai jos gyve-
tojų sudaro vieną bendrą dar-
bo šeimyną. Mokslas ir indust-
rija ten išvystyta iki aukščiausio
laipsnio. Ne barbariškam
militarizmui, bet civilizacijos
kėlimui tarnauja šveicariečiai.

Šveicarija pasipainiojo po
kojų Vokietijos imperializmui.
Vaidmainingai šaukdama apie
taikos troškimą, Vokietija,
grąsindama Belgijai ir Olandi-
jai, grąšina ir Šveicarijai, ku-
rios žemė jai reikalinga karo
operacijų vystymui prieš Pran-
cūziją.

Rugpjūčio 28 d. Šveicarija
sudarė apsigynimo kariuome-
nė iš 100.000 vyrų, o dabar sa-
vo karo jėgas padaugino iki
pusei milijono karių.

NAUJI ARGENTINOS CENTAVAI

Lapkričio 12 d., 1939 pasi-
rodė apyvartoje naujos Arg-
entininos monetos po 1 ir 2
centavus. Pirmųjų pagaminta
3.500.000 vienetų, antrųjų
6.000.000.

Jau praėjo 42 metai, kaip
Argentinoje nebuvo išleista
naujų monetų po 1 ir po 2 cen-
tavus.

NUSKENDO LIETUVOS LAIVAS

Lietuvos laivas „Panevėžys“
13 - 10 - 39 nuskendo ties es-
tų sala Aegona. Jis gabeno
druską Klaipėdon. Įgula išgel-
bėta. Nuskendo tik radiotele-
grafistas Strumanas.

— Vokietijos buvęs kaize-
ris Vilgelmas II iš Olandijos
keliauja Portugalijon.

— Lenkijos buvęs ambasa-
dorius Berlyne, nuvykęs Pran-
cūzijos pastoj gen. Sikorskio
kariuomenėn ir kaip papras-
tas kareivis išvyko į vokiečių
frontą.

50.000 SSSR VOKIEČIŲ PER LIETUVĄ

SOMIŲ RAŠYTOJAS GA- VO NOBELIO PREMIA

Žinomas suomių rašytojas,
Franz Emil Sillampaa, tapo
apdovanotas Nobelio Fondo
literatūros premija 1939 m.
Premijuotame savo veikalė
„Silja“ Sillampaa piešia Suo-
mijos valstiečių gyvenimą. Ki-
tas garsus jo veikalas yra
„Šventoji mizerija“.

PRABILO VOKIETIJOS KAIZERIS

Pereitą savaitę sukako 21
metai, kaip buvęs Vokietijos
kaizeris Vilgelmas II gyvena
Olandijoje. Ta proga spaudos
atstovams jis pareiškė, esą
Vokietija nesanti kalta už ka-
ro kilimą. Labai mažai kaize-
rio artimų draugų žino, ką jis
mano apie Hitlerį ir apie Vo-
kietiją, kurioje yra pasilikę jo
turtai. Vienas neatsargus žo-
dis gali užberti jo pajamų šal-
tinį. Del to Vilgelmas kas rytas
kalbasi su savo šeima Do-
orn palociuje, o paskui atsis-
kieria ir meldžiasi. Mat jokiame
naudingame darbe jis netinka.

PANIKA BELGIJOJ IR OLANDIJOJ

Belgijoj ir Olandijoj suimta
daugybė vokiečių šnipų. Vo-
kiečiai provokaciniais tikslais
nužudė keletą olandų: Vokie-
tijos fašistiniai kariuomenės
pulka jau visiškai priėjo bel-
gų, olandų ir šveicarų sienas,
kad per tas šalis pulti Pran-
cūziją.

FUNKAS KLAIPĖDOJ

Vokietijos ekonomijos mi-
nisteris, Walter Funk, 13 - XI
- 39 atvyko Klaipėdon. Jis pa-
reiškė, kad Klaipėdą vokiečiai
niekam neduos.

— Prancūzai pereitą savi-
tę oro mūšy su vokiečiais, nu-
kirtu devynis vokiečių karo or-
laivius. Vokiečių dalyvavo 27
orlaiviai, o prancūzų tik 9,
kurie ir iškrito hitleriškus a-
rus.

SINDIKATŲ ORGANAS „TRUD“ PUOLA SUOMIJĄ

Sovietų Rusijos profesinių
darbininkų sąjungų dienraštis
„Trud“ 12 - XI - 39 išsita-
rė Suomijos klausimu. Laik-
raštis nurodo, kad Suomija tu-
rinti tik 3.600.000 gyventojų,
o SSSR gyventojų skaičius da-
bar siekia 183.000. Vienok
be jokio atidėliojimo, dabar
Leningrado saugumui, anot
laikraščio, reikalinga paimti
Sovietų globon Suomiją.

— „City of Flint“ palieka
krovinius Norvegijoje ir grįž-
ta į U. S. A. Norvegai jį atėmė
iš vokiečių ir grąžino savinin-
kams.

NENORI KARO IR GINK- LUOJA

Londono „Daily Herald“ ra-
šo, kad Hitlerio agentas von
Papenas pasiūlė turkams kiek
tik jie nori amunicijos. Rumu-
nijos ambasadoriui, Stoikui,
Stambuly, von Papenas taipgi
pažadėjo apginkluoti visą ru-
munų kariuomenę, jeigu tik
gaus kromo ir kitų Vokietijai
reikalingų medžiagų.

Taigi, „nenorėdama“ karo
Hitlerio valdžia ginkluoja vi-
sus, prie ko tik prilenda. Gink-
luoja kaimyną prieš kaimyną,
ginkluoja prieš savo draugin-
giausią sąjungininką Rusiją,
ginkluoja pati prieš save.

Diktatorių vaidmainingumas
pasiekė aukščiausio laipsnio.
Vienus ginkluoja ir ruošia ka-
rui, kitiems atsiklaupia ant
krūtinės, krausto kišenės, pia-
na gerkles ir grąšina niekam
nesikišti, nes tai reiškia ma-
nėtrumo ir nenorėjimo kariu-
tei veikla. Gana jau, gana!

— Anglija nutarė perkelti
Europon didelę dalį savo ka-
riuomenės iš Kinijos.

— Turkija ir Balkanų vals-
tybės kuria demokratinį blo-
ką, kad sulaukyti Vokietijos
ir jos sąjungininkų ekspansi-
ją.

MININT SSSR SUKAKTĮ LITVINOVAS SARKASTIŠ- KAI ŠYPOJOSI MASKVOJ ŽIURĖDAMAS Į VOKIEČIUS

United telegrafo agentūra
praneša, kad lapkričio septin-
toji Maskvoje buvo švenčiama
didelėmis karinės ir civilinės
visuomenės eisenomis, ginklų
parodavimu ir prakalbomis.

Vorošilovas savo kalboje pa-
brėžė, kad Rusija nenorinti
karo. Tribūnoje šale Stalino sė-
dėjo Molotovas ir kiti arti-
miausi jo bendradarbiai. Bu-
vęs u. r. komisaras Litvino-
vas stovėjo šale Lenino grabo
ir metęs akis į vokieškus diplo-
matus, nuolat plojančius, sar-
kastiškai nusišypsojo.

Kas met Maskvos darbinin-
kai lapkričio septintosios pro-
ga nešdavo didžiausius išra-
šytus obalsius prieš fašizmą,
nešiojo Hitlerio ir Musolinio
karikatūras. Gi šiemet jokio
priešfašistinio obalo nebuvo
leista iškelti. Vieton fašisti-
nių diktatorių karikatūrų, ta-
po pasityčiota iš Anglijos ir
Prancūzijos.

— Anglijos ir USA konsulai
Olandijoje patarė savo pilie-
čiams apieisti Olandiją, ka-
dangi padėtis labai įtempta:
Bijoma nacių antplūdžio.

— Prancūzai atmušė visas
hitlerininkų atakas. Dažnėja
gandai apie tai kad vokiečiai
versis Prancūzijon, okupuodami
Olandiją, Belgiją ir Švei-
cariją. Mat diktatoriai taip
nori taikos.

— Turkija pasirašė preky-
bos sutartį su Rumunija.

— Anglų laivą „Northern
Rover“ vokiečiai paskandino
su 4 karininkais ir 23 jurinini-
kais.

— Vokietijoje, ties Oppel-
nu, traukinių susidūrimo 13 -
XI - 39, žuvo 48 keleiviai ir 60
sunkiai sužeista.

— Sovietų ambasadorius
Smetanin 10 - XI - 39 Tokio
aplanke Japonijos u. r. minis-
terį baroną Norurą. Susitai-
kimas Mongolijos klausimu, pa-
sikalbėjimas buvo labai drau-
giškas.

— Ispanijos orlaivio katast-
rofoje žuvo 7 karininkai.

PASIKEITĖ LIETUVOS VY- RIAUSYBĖ

Radio žiniomis, 13 - XI - 39
atsistatydino Lietuvos finansų
ministeris, generolas Sutkus.
Atsistatydinsiai ir kiti gen.
Černiaus kabineto nariai.

Naujon valdžion įėjusi krik-
ščionys demokratai ir pozic-
jos tautininkai.

Voldemarui grąžintos visos
teisės ir jis grįžta Lietuvon iš
Šveicarijos.

GAISRAS HITLERIO SAR- GYBOS RŪMUOSE

Hitlerio sargybos rūmuose
Berlyne 13 - XI - 39 kilo
gaisras.

Teigiama, kad Miunchenė
atentatą prieš Hitlerį suruošė
Goeringas.

— Angliai nuskandino vo-
kiečių laivus „Mecklenburg“,
„Parana“ ir submariną „U-
52“.

— Suomų delegacija 13 -
XI - 39 iš Maskvos vėl grįžo į
Helsinki. Deribos dar nebaig-
tos.

— Rumunijos premjeras
Argentoianu pataria Vengri-
jai nusiginkluoti.

— Anglų du aviatoriai nu-
kirtu vokiečių orlaivį, 10 - XI -
39 bandžiusį žvalgyti virš
Šiaurės jūrų.

GERBIAMIEJI SKAITYTOJAI PRAŠOMI TVARKYTI PRENUMERATAS 1940 MET AMS. KALENDORIUS JAU SPAUDOJE.

MASKVA IR BERLYNAS

NUO 1918 IKI 1939

Rašo „News Chronicle“ Redaktorius A. J. Cummings.

Nors visi tie staigūs Sovietų Sąjungos ir Vokietijos susitarimai gerokai nustebino pasaulį, tačiau žmonės, atidžiau stebėję pokarinę Europos politiką ir ypač šių dviejų kraštų santykius nuo praėjusio karo pabaigos, negalėjo būti ypatinai nustebinti.

Sovietų Sąjunga Didįjį karą faktinai baigė 1918 m., pasirašydama su vokiečiais separatines taikos sutartis Lietuvos, Prūsijos, Baltijos ir kitose kraštuose. Tai iš tikrųjų buvo daugiau ne taikos sutartis, bet vokiečių generolų diktatas Sovietų Sąjungai. Diktavo tie patys vokiečių generolai, kurie padėjo įsigalėti Rusijoje Bolševikų revoliucijai ir vėliau jų režimui, nes jie slapta ir Rusiją buvo leidę grįžti Leninui ir kitiems jo šalininkams. Bolševikų vadai ilgai svarstė ar tas sąlygas priimti.

Aleks. Kerenskis, demokratinis Rusijos ministras pirmininkas, kuris bandė sulaukyti revoliuciją ir tęsti toliau karą, pabėgo. Leninas gi paleido karėivius namo ir pasidarė situacijos viešpats. Lietuvos, Prūsijos, Baltijos ir kitose kraštuose jis pagaliau pasirašė su vokiečiais taikos sutartį, kuria Vokietija gavo trečdalį pačių produktiausių Rusijos rajonų, 90 nuosimėjų jos anglių ir arti 25 nuosimėjų jos naftos.

Tačiau ta sutartis pasidarė bevertė, kai Vokietija ir jos sąjungininkai 1918 m. buvo nugalėti ir Ukraina buvo grąžinta naujai Rusijai.

1922 m. balandžio mėn. Sovietų Sąjunga ir Vokietija vėl suėjo į kontaktą, šį kartą jau kaip bičiuliai, draugiškomis sąlygomis. Tačiau tos jų susitarimo aplinkybės yra įdomios. Tuo metu abu kraštai

tinai gi, nuo tos sutarties oficialiai nė viena valstybių nėra iki šiolei atsakiusi.

Vokietijos respublikos laikais, iki nacionalsocialistų įsigalėjimo, Rusijos komunistų įtaka Vokietijoje buvo labai žymi. Paskutinį Vėimaro respublikos penkmetį, 1928 — 1933 m., vokiečių komunistų partija didėjo tiek savo narių skaičiumi, taip pat ir savo įtaka.

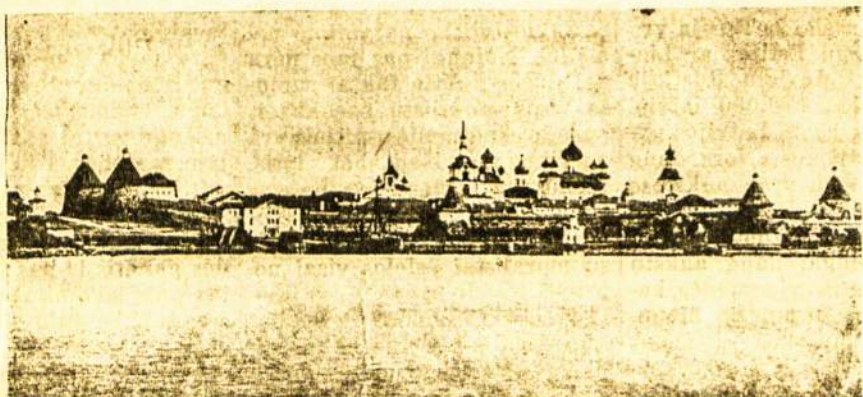
Paėmęs valdžią į savo rankas, Hitleris pirmiausiai griežėsi sužlugdyti vokiečių komunistų partiją. Daugelis komunistų vadų pabėgo į užsienį, kiti gi buvo pasodinti į kalėjimus ir koncentracijos stovyklas.

nus ir nuosirdingus santykius tarp Vokietijos ir Sovietų Sąjungos.

Nors keliolikos aukštų raudonosios armijos karininkų likvidavimas buvo paaiškintas būk jie turėję pavojingų Sovietų Sąjungai santykių su Trečiuoju Reichu, tačiau daugumas politinių stebėtojų jau tuomet spėjo, kad visai galimas Stalino — Hitlerio susitarimas. Tokio susitarimo ypač pageidavo nemaža įtakingų vokiečių generolų. Net apie Sovietų Sąjungos ir Vokietijos ne ko kito, bet tikros sąjungos galimumą plačiai rašė ir buvęs atsakingas ir gerai in-



Stalinas (kairė) ir Ribbentropas, po ilgųjų atakų, draugiškai pasidavė rankas.



Maskvos Kremlius — SSSR valdžios būstinė, kurioje šiemet tapo pasikviesti beveik visų Europos valstybių diplomatai aptarti naują padėtį.

buvo atstovaujami pokarinėje tarptautinėje konferencijoje Genuoje, tačiau jų dalyvavimas buvo daugiau formalus, nes nugalėtojai tuomet mažai su jais skaitėsi.

Maskva tuomet niekur negalėjo gauti nei paskolų, nei kredito, o Berlynas negalėjo gauti reparacijų moratoriumo. Tačiau Did. karą laimėjusių tautų atstovai, dalyvavę toje konferencijoje, buvo nepaprastai nustebinti, kai jiems ten be posėdžiaujant atėjo žinios, kad Rapalo miestelyje Vokietija su Sovietų Sąjunga pasirašė slapta sutartį. Ją pasirašė iš Vokietijos pusės Strezemanas, o iš SSSR — delegatai, dalyvavę Genuės konferencijoje. Tai buvo toks šurpzas, kad vos neiširo visa ta konferencija.

1926 m. vėl vokiečiai ir Sovietai sukėlė sąjungininkams nerimo, kai jie sudarė draugiškus sutartį, šalia kurios buvo dar sudaryta ir slapta karinė sutartis, kuri, tiesą sakant, viešiau nepasirašė.

Tuo laiku tiek Vokietija, tiek ir Sovietų Sąjunga buvo išskirtos iš bendrojo Europos jėgų koncerto ir buvo visai natūralu, kad jos norėjo viena su kita glaudžiau susiglausti. Ta draugiškumo sutartis buvo pratesta po penkerių metų, t. y. 1931 m. su klauzule, kad ją galima nutraukti bet kuriuo laiku, bet tik prieš vienerius metus apie tai reikia pranešti antrajam savo partneriui. Fak-

Be to, nacionalsocialistų vadai savo kalbose ir raštuose taip pat puldavo ir komunistinę SSSR. Tačiau visa tai nekludė nacionalsocialistams daugelyje atvejų naudotis komunistų metodais, net ir ekonomine sistema savo paties viduje.

Palapsniui vokiečių dabartiniai vadai oficialiai pradėjo skelbti, kad sunaikinti bolševizmą yra vienas svarbiausių jų uždavinių Europos politikoje. Tuo būdu juos rėmė ne tik pačių vokiečių kapitalistai, bet ir nemaža Vakarų Europos žmonių. Į Vokietiją daug kas žiūrėjo lyg į tam tikrą sanitarinį kordoną, kuris saugo Vakarų Europą nuo bolševizmo.

Kai 1935 m. anglų politikai seras Džonas Saimonas ir misteris Edenas nuvyko į Berlyną, Vokiečiai jiems tuomet daug kalbėjo apie bolševizmo pavojų Europai.

Nežiūrint nacionalsocialistų smarkiųjų žodžių komunistų adresu, nežiūrint Vokietijos intervencijos į Ispanijos pilietinį karą, kurią ji teisingai noru apsaugoti Pietų Europą nuo komunizmo pavojaus, visą laiką tarp Vokietijos ir Sovietų Sąjungos buvo platus prekybiniai santykiai.

1937 m. per pirmą pusmetį Sovietų Sąjunga Vokietijoje pirko daug daugiau prekių negu kuris kitas kraštas. Ir tais jau metais buvo pasklidę gandų apie atnaujinamus glaudes-

formuotus vokiečių Raušnigas, o jo knyga išėjo jau gana seniai.

„Tokia sąjunga“, savo knygoje rašo Raušnigas, „bus didelis revoliucinis vokiečių užsienio pasisukimas, ko tai politiškai vadovauja nacionalsocialistų vadai jau seniai siekia“.

Toliau jis savo knygoje pastebi, jog tas „būsimas didelis Hitlerio šurpzas nebus paprasta dviejų valstybių koalicija normalioms praktiškoms tikslams. Vokietija ir Sovietų Sąjunga, jei jos susitars ir kartu pradės veikti, gali radikaliai pakeisti pasaulį...“

Kai paskutinė Europos krizė pradėjo rutuliotis, visa vokiečių spauda vengė bet kokių nemalonių pastabų Sovietų Sąjungos adresu; o kiek vėliau pradėjo aiškinti, jog vokiečiai stengiasi priblaškinti Sovietus bendradarbiauti ar nors paveikti juos, kad galimame kare Sovietai išliktų neutralūs.

Šių metų pradžioje tuo reikalu iš Berlyno tiesiog į Maskvą buvo bandyta porą kartų kreiptis, tačiau yra pagrindo manyti, kad Maskva tuos pasiūlymus griežtai atmesdavo.

Sovietų politikams, kurie nuolat advokato, norėdami Europoje sudaryti taikos bloką priešintis įvairioms agresijoms, atrodė, kad jiems vis dėlto pavys tokį bloką suorganizuoti su šūkiu: „Taika yra nedaloma“.

Dabar ne laikas paskelbti

Ką Žmonės Mano?

LIETUVA IR SOVIETŲ
RUSIJA

Daug kur išreiškiama spaudos nemalonumo dėl tariamo rusų užvaldymo Lietuvai.

Pirmiau Vokietija ir Lenkija slapta diktavo Lietuvai, o dabar viešai diktuos Rusija. Jeigu lig šiol grėsė pavojus Lietuvai, tai dabar sumažėjo. Rusija apgins Lietuvą nuo vokiečių ir mūsų autonomiją išlaikys. Jeigu nebūtų subyrėjusi Lenkija, tai ūkanuotos dienos būtų apsiutę Lietuvai ir daug blogiau mums būtų buvę gyventi po lenkų ar vokiečių „globa“.

Kokią laisvę turėjo valstiečiai Lenkijoje, jeigu bėgo į visas puses iš savo tėvynės: — Neskaitant didžiausios emigracijos į Braziliją, Peru ir kitur, vien Argentinon pastaraisiais metais 250.000 lenkų atvyko.

Sovietų Rusijoje ne tik užtenka darbo ir duonos visiems, bet jos ūkis apdirbamas moderniomis mašinomis palengvina darbo rankas ir pasiekė aukščiausio rekordo Rusijos istorijoje. Milžiniški atsargos sandėliai gali netik Raudonąją armiją išmaitinti, bet dar ir Vokietijos, ar kitos panašios valstybės.

Sovietų Rusijoje visų tautų žmonės yra lygūs, ne kaip kitur, kad savos tautos žmogui teikiama geresnis darbas, o ateiviui toks, kurio niekas nenori dirbti. Jeigu ligi šiol kur ateivis turėjo geresnį darbą, tai daugelis iš jų jau netenka, o vėliau?! Toks žmonių klasiifikavimas dėl duonos kasnio yra liūdnas dalykas.

Apart to, turime malonę priimti skaudžius įžeidimus „ruso“, „polaco“ ir kitokių bauriausių užgauliojimus. Aš nekalbu apie fašistinius kraštus, bet apie Pietų Amerikos respublikas, kur visi esame, „lygūs“ prieš įstatymus.

Sovietų Rusijoje ateivis yra lygiai gerbiamas, kaip ir vietinis žmogus, o aukštose valdžios vietose, apart kitų sveikintųjų yra ir mūsų brolių lietuvių!

St. Gimbutas.

Banfield, FCS.

Redakcijos prierašas: Drg. St. Gimbutas nėra naujokas, kaip spaudos bendradarbis. Jo straipsniai teko matyti ne vien Pietų Amerikos lietuvių spaudoje. Esame tikri, kad ir šiame straipsnyje jis reiškia ne vien savo nuomonę. Vienok jis paliečia tiek daug problemų, kad, apart sutikintų išvadų, yra ir labai klaidingų teigimų. Darbas ir duona yra skambus sugretinimas, bet darbininkų trūkio ir baudžiaus laikų pona, jų trūksta ir diktatūroms. Kaip anie, taip ir šie „pritrūkėliai“ bandančius kalbėti apie didesnį duonos kasnį ar streikuoti, pavaišina ne duona, bet kuklomis. Drg. Gimbutas kalba atvirai, kada pripažįsta, kad Lietuva netenka nepriklausomybės. Del to jis nesijaudina ir nesako, kad pati Lietuvos liaudis turėtų valdytis nepriklausomai, be kitų įtakos ir be savų diktatūrų ramščiu, bet demokratiškai.

faktus iš tos tragiškos ir baisios istorijos apie pasitarimus Maskvoje tarp Sovietų Sąjungos ir Didž. Britanijos ir Prancūzijos. Po ilgai užsitęsusių derybų jos nutrūko, kai buvo paskelbta apie pasirašytą Vokietijos — Sovietų Sąjungos nepuolimo paktą.

Tas derybų nutrūkimas reiškė karą, kuris po keleto dienų kaip tik ir iškilo. Jo pasekmių dar niekas negali tiksliai numatyti.

„L. Z.“

80 SKIRTINGŲ LAIKRAŠČIŲ ir žurnalų iš Lietuvos ir USA mainais gauna „A. L. Balsas“. 10 skirtingų laikraščių egzempliorių siunčiame paštu visiem, kas atsiunčia pašto markutėmis ar pinigais vieną pežą. Adresuokite: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Bs. As.



GENIOL
ES MEJOR Y ES
ARGENTINO

KAS BUS LAIMĖTOJAS?

Spaudoje nuolatos kalbama apie tai, kad Vokietijos naciai, susidėdami su Stalinu, pateko į bėdą. Stalinas, esą, galįs dabar naciams diktuoti. Nuo jo malonės priklausos, ar jie gaus gasolinio ir aliejaus iš Galicijos ir Rumunijos. Jisai nuspręs, kaip toli vokiečių įtaka galės siekti Baltijos jūroje. Stalinas, pagalios, pakirsiąs vokiečių kariuomenės dvasią, skleidamas joje bolševikiškas idėjas, taip kad ta kariuomenė ilgainiui gali atsikukti prieš Hitlerį ir jį nuverst.

Amerikos komunistams šitokie Amerikos laikraščiai komentarai tai kaip svietas su medum. Jie didžiūojasi savo „voždiu“ Maskvoje ir rodo, koks jisai pasidarė galingas nuo to laiko, kai Pabučiavo svastiką. Šiaur - vakarinės ir piet - vakarinės Europos valstybių vyrai vienas po kito važiuoja į Maskvą pasitarti su Stalinu ir gauti jo užtarimą. Jisai pasidarė didesnis „bosas“ Europoje, negu Vokietijos „fiureris“.

Bet reikia pažvelgti ir į antąją medalio pusę. Karas dar tikai prasidėjo. Kokia bus Europos ateitis, nuspręs ne pirmieji karo mūšiai ir demarkacijos linijos, kurias nustato armijų vyriausybės okupuotose teritorijose, bet nuspręs taikos konferencija po karo. O kas toje konferencijoje bus didžiausias „bosas“, dar niekas nežino.

Jeigu Hitleris sumuš Angliją ir Prancūziją, tai jisai padiktuos būsimos taikos sąlygas. Bet ką tuomet bus laimėjęs Stalinas? Visi atsimena, kad pernai, draskant Čekoslovakiją, jautėsi labai daug pelniusi Lenkija. Ji pasiėmė (lygiai tokiu pat būdu kaip dabar rusai rytinę Lenkijos dalį) ir „privertė“ Hitlerį atiduoti Karp. Ukr. vengram, to dėka įgijo su Vengrija bendrą sieną. Kas galėjo tikėtis kad po tų didelių „laimėjimų“

Lenkija, mažiau kaip už metų laiką, bus tokioje padėtyje, kokioje ji yra dabar? O betgi tai įvyko.

Hitlerius laimėjęs karą, ne daugiau dėkingumo jisai parodytų ir dabartiniam savo partneriui, kaip kad jisai parodė lenkams. Jo apetitai į Sovietų Ukrainą yra žinomi. Jisai apie tai ne tikrai rašė savo knygoje „Mein Kampf“, kuri yra načių Biblija, bet ir kalbėjo per radio. Ir kas Hitlerį tuomet galės sustabdyti, jeigu jisai užsimanys maršuoti į pietines Sovietų Sąjungos sritis? Aną metą, po Brest Litovsko taikos, Rusiją išgelbėjo nuo vokiečių jungo Vakarų demokratijos. Bet jeigu Hitleris tas demokratijas sutreps, tai Stalinui nebebus išsigelbėjimo.

O jeigu Hitleris šiame kare bus sumuštas? Ką tuomet bus laimėjęs Stalinas?

Hitlerizmui Vokietijoje žlugus, Anglija ir Prancūzija nepaglostys sovietų valdžios už jos talkininkavimą naciams. Visus dabartinius savo „užkariavimus“ Lenkijoje, Estijoje ir kitur Stalinas turės grąžinti, ir kadangi stalinizmas šandien kooperuoja su hitlerizmu, tai Vakarų demokratijos paskelbs kovą pačiai sovietų diktatūrai.

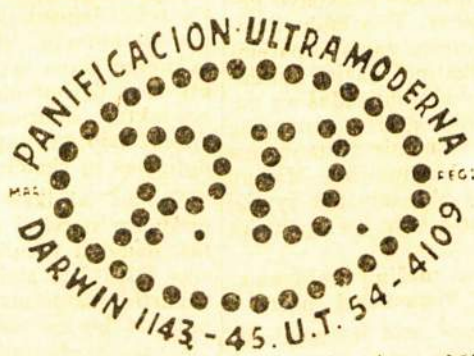
Kai kas sako, kad Anglija ir Prancūzija, pailsusios po karo su naciis, nebeturės jėgų tęsti kovą prieš stalinizmą. Bet joms ateis į talką Rusijos žmonės, kurie savo bolševikiškų despotų seniai neapkenčia, tik iki šiol neturėjo progos jų nusikratyti. Reikia neužmiršti, kad Stalinas nebeturės pasaulyje nė vieno draugo, kuomet jo Hitleris bus sumuštas.

Tokiu būdu, vien kaip karas baigsis — Hitlerio pergalė ar demokratijų pergalė, Stalinas laimėti negali. Susijungęs su naciis, jisai pasirašė savo diktatūrai mirties dekretą.

„Naujienos“.

GERBIAMIEMS SKAITYTOJAMS, UOLIAI TVARKANTIEMS PRENUMERATŲ REIKALUS, ŠIRDINGAI DĖKOJA „A. L. BALSAS“

ULTRA MODERNIŠKA DUONOS KEPYKLĖ



Kepama ir pristatoma namais geriausios rūšies duona

Felipe Vailkevičius

DARWIN 1143-45 U.T. 54-4109. — BUENOS AIRES



PEINADOS „ENRIQUE“

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuvaits, kadangi darbas atliekamas moderniškiausiom mašinomis prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuvaite dar nėra Peinados „Enrique“ klientė būtinai pabandykite, o esam užtikrinti, kad ir savo draugams šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524

PIÑEIRO

KAPITALIZMO BĖDOS

Darbininkas negali tapti milijonierium

Jokia kita visuomenės partija taip smarkiai nepuola kapitalizmo ir taip skaudžiai jo nekritikuoja kaip socialistai. Kai kurie žmonės mano, kad socialistai taitai daro dėl "paprato", "mandrumo" arba pavydo. Jie dažnai ima įrodinėti, kad tas arba anas žmogus kadaise buvęs paprastas darbininkas, bet per savo pastangas ir dėl didelio taupumo likęs milijonierium. Šie ir jiems panašūs argumentai išeina iš nemokslintų žmonių lūpų ir neišlaiko kritikos. Jeigu mes pa-naudosime mokslą, kurį igijome pradžios mokykloje, mes lengvai prieisime išvados, kad joks darbininkas vien tik savo uždarbiu negali tapti milijonierium. Sakysime, kad vidutinė Amerikos darbininko alga yra pusantro tūkstančio dolerių per metus. Neskaityt butiniausiu gyvenimui išlaidų (maistui, butui, apsigimimui ir kt.), žmogus su tokia alga turėtų išgyventi arti septynių šimtų metų, padaryti milijoną dolerių.

Kapitalizmas turi daug stambių ydų, kurias socialistai kritikuoja ir pranašauja jam galą. Laikraščio straipsnyje visų tų ydų nebus galima išnagrinėti. Tenkinsimės suminėti tik kai kurių stambesnių kapitalizmo bėdų.

Buržuazija savo laiku atliko naudingą darbą

Kad ir taip dar atkakliai kritikuodami ir kovodami kapitalizmo santvarką, socialistai žino geriau, negu kas kitas, kad kapitalistai atliko naudingą visuomenei darbą. Iš pirmesnių LSS žiniose tilpusių straipsnių skaitytojai žino, kad kapitalizmas prasidėjo iš amatinių dirbtuvėlių. Kaip pavyzdį, galime imti Jungtines Amerikos Valstybes. Pradžioje respublikos įsikurimo šioje šalyje žemės buvo pakankamai ir kiekvienas žmogus lengvai galėjo žemės išgyti. Amatų dirbtuvėlės ėmė steigtis ir veikti privačių žmonių sumanymu ir pastangomis. Geriausi darbo įrankiai buvo paprasti rankų darbo įrankiai. Kiekvienas amatininkas lengvai galėjo tokius įrankius išgyti ir savo amatą praktikuoti namie arba mažoje dirbtuvėlėje. Čia kapitalo nereikėjo. Reikėjo tik išmokti koki nors amatą. Žmonės, kurie eidavo amatų mokintis pas kitus, ekonominiai nebuvo priklausomi dirbtuvių savininkams. Savininkas ir mokytis dirbo prie to paties varstoto. Amatų išmokę, kiekvienas galėjo įsisteigti savo dirbtuvę ir būti nepriklausomas amatininkas. Kiekvienas amatininkas turėjo savo įrankius.

Laikui bėgant tos amatų dirbtuvės augo ir plėtėsi. Su laiku prasidėjo mašinų išradimas ir pritaikymas įvairiems fabrikams. Dirbtuvių savininkai tarp savęs pradėjo lenktynes, idant kuopigaliausiai pagaminti ir parduoti savo produktus. O pigiau galėjo pagaminti tas, kas išgydavo geresnes mašinas. Tuo būdu kapitalistinė gamyba, gamyba paremta pelnu, skatino mašinų išradimą ir jų tobulinimą. Mašinų pagalba žmonija gali trumpesniu laiku ir mažesniais pastangomis daugiau darbo nudirbti. Mašinų pritaikymas ūky taip pat žymiai prisidėjo prie vergijos panaikinimo.

Privatiškas mašinų valdymas pasidarė visuomenei našta.

Kas buvo gera ir naudinga pora ar trejeta šimtų metų atgal, šiandien pasidarė sunki visuomenei našta. Paprastų darbo įrankių išaugo į milžiniškas ir komplikutas mašinas, kurias varo garo arba elektros jėga. Tokios mašinos pavaduoja šimtus darbininkų. Vietoj mažų dirbtuvių, šiandien mes turime fabrikus, mo kurių stogais dirba šimtai, o dažnai net tūkstančiai darbininkų. Čia eina masinė ir organizuota gamyba. Darbo padalinimas ir specialybė įvairiose pramonės puikiai išvystyta. Gamyba įgijo socialį pobūdį.

Kapitalistinėj santvarkoj darbininkas pasijuto atsisakyęs nuo darbo įrankių. Jis neteko ekonominės nepriklausomybės. Milijonai darbininkų šioje šalyje vaikšto apskurę, bet jie neturi nei medžiagos, nei staklių, kad

galėtų sau drabužius pasidaryti. Šiais nedarbo laikais didelė darbininkų armija kenčia alkį, bet jie neturi nei žemės, nei žemės dirbti įrankių, idant pasigaminę sau maistą. Nemažas skaičius žmonių gyvena netinkamose gyvenimui butuose, bet namams statyti medžiagos parūpin-ti reikia dirbtuvių ir mašinų, kurių darbininkai neturi. Net tokios socialio pobūdžio miesto gyventojai reikmenos, kaip elektros šviesa ir valgiui virti dujos valdomos privačių kompanijų. Fabrikai, mašinos, žemė, kasyklos, geležinkeliai ir kt. yra kapitalistų rankose.

Nedarbas.

Viena stambiausių kapitalistinės santvarkos ydų yra nedarbas. Gamtos turtų ir žalos medžiagos Amerikoje netrūksta, vienok matome milijonus žmonių nudrėkusius, išalkusius ir be žmoniškos pastogės. Butiniausiu gyvenimui dalykus jie galėtų pasidaryti. Pajėgų ir patyrimo pas žmones netrūkta. Tačiau gamybai žmonių reikalavimams tenkinti skersai kelio stovi moderniškos mašinos, kurias valdo kapitalistai. Prieš Pasaulinį karą normaliu laiku pora milijonų žmonių Amerikoje negalėdavo gauti darbą. Pramonės krizės metais bedarbių skaičius siekdavo virš penkių milijonų. Po pasaulinio karo kilusi bedarbė turėjo jau apie dvyliką milijonų bedarbių. Nežiūrint vyriausybės pastangų bedarbių skaičių sumažinti, per dešimtį metų tas bedarbių skaičius tenkrito, rodos, tik ligi aštuonių milijonų. Jeigu šio vokiečių-lenkų karo būtų išvengta, tai pastovi Amerikos bedarbių armija veikiausia būtų pasilikusi aštuoni milijonai žmonių. Tuo būdu nedarbas darosi nepagydoma kapitalistinėj santvarkoj liga.

Iš ko paėina nedarbas?

Darbo įrankių išradimas, jų tobulinimas ir pritaikymas įvairioms pramonėms yra naudingas žmonijai. Panaudojimas gamtos jėgų mašinoms varyti palengvina žmogaus darbą. Žmonijos pastangos yra su mažiau laiko ir tankiau tenkinti savo reikalavimus. Išradimai ir pritaikomasis mokslas tam tikslui padeda. Išradimai stumia žmoniją į didesnę skurdą todėl kad visuomenės santvarka nepritaiko prie pasikeitusių ekonominių sąlygų.

Nedarbas nėra malonus reiškinys ir patiems kapitalistams. Nedarbo metu žmonės pradeda nerimauti. Jie daro spaudimą į vyriausybę, kad toji pravestų darbininkams nadingus įstatymus, apribotų dienos darbo laiką, nustatytų algas, pašalintų iš darbo vaikus ir t.t. Kapitalistai žino, jog nedarbas neina jiems į naudą. Bet ką jie gali daryti? Fabrikai nedirba todėl, kad pagamintų pardavimui produktų nieks neišperka. Kad ir taip dar reikalingi žmonėms įvairūs produktai, jie jų išgyti negali, nes pelnu paremta gamyba prieėjo tokį laipsnį, jogei sudėjus visų darbininkų algas į daiktą pinigų suma nepajėgia sunaudoti, nes jų skaičius nedidelis.

Seniau fabrikantai atliekamą produktų perversį siųsdavo į kitas, daugiau technikoje atsilikusias šalis. Bet atsiminkime, kad dabartinis kapitalizmas nėra vienos bet kurios tautos padaras. Jis yra tarptautinis. Kaip auga pramonė šiam krašte, taip ji auga ir plečiasi kitose šalyse. Todėl produktų perversiui išgabenti rinkos mažėja. Kada kapitalistams pasidaro ankšta savo tautoje jie pradeda kelti kivičius kitose tautose. Prasideda tautų neapykanta, ginklavimasis, ir galų gale karas. J. Lapaitis.

PARSIDUODA LOTAI VILLA Rumipal kurorte, sveikliausio klimato Kordobos provincijos daly. Trys valandos nuo Kordobos. Savininkas Juozas Palšis. Ten kuriasi lietuviai ir yra retai gera progą įsisteigti vasarnamius, pensijonus, dirbtuves. Visas pirkimo sąlygas suteikia „A. L. Balso“ Redakcija: Independencia 2706, U. T. 45 — 1018.

18-XI-18 LATVIJA 18-XI-39

Ši šeštadienį, 18 - XI - 39, sukanka lygiai 21 metas nuo tos dienos, kada latvių tautos sūnūs ir dukros paskelbė savo šalį Laisva, Nepriklausoma, Demokratinė Respublika.

Latvių tautos laisvės kovos ėjo erkėčiuotais takais. Nuo 1905 m. jų veikėjai buvo rusų caro kalėjimų gyventojai. Po daugybės kentėjimų, latviuose užsigrūdino amžinas kerštas prispaudėjams. Del to Latvijos vyrai, liepsningos kovos ryžtingumu užsidedę, skaitlingai dalyvavo Rusijos

Pernai kalbėdami „A. L. Balso“ mūsų brolių tautos dvidešimties metų sukaktuvių progą pabrėžėme, kad Latvija, Estija ir Lietuva nutarė laikytis vieningai ir neutraliai tarptautinės politikos klausimuose. Neutralumas išlaikytas.

Dabar Latvija, Estija ir Lietuva randasi vienodoj padėty vadinamos apsaugos atžvilgiu. Latvių premjeras Dr. K. Umanis buvo labai griežtas su savo tautiečiais, ypatingai su demokratais. Bet jis, pasilikdamas savo vietoje, pasirodė



Sesės latvės dainuoja, Nepriklausomybę minint.

liaudies išliuovavimo kovose, Kereskio vadovautai revoliucijai caro valdžią nuvertiant, o taipgi bolševikiškoj, Lenino ir Trockio vadovauj revoliucijoj.

Nepriklausomos Latvijos teritoriją sudaro 65,585 kvadratiniai kilometrai derlingos žemės ir šimtamečių ošiančių miškų. Industrijos ir savo gaminių eksporto atžvilgiu latviai pralenkė savo kaimynus, Lietuvą ir Estiją. Žemės ūkis Latvijoje pasiekęs aukšto lygio. Mokslo ir meno srityje latviai eina lygiagrečiai su kultūringiausiomis Europos tautomis. Jų kultūrinę ekspansiją jaučiam visur. Net ir Argentinos meno šventovėje, teatre Colon, dabartinių metų dainuoja Maria Karklna, o baleto vadovybėje stovi Arturs Pikiers ir Karmene Burkevici. Latvių autorių literatūros yra įvairiose kalbose. Savo gabia plunksna prie latvių literatinio lobyno latvių ir anglų kalbomis nemažai yra prisidėjęs Latvijos ministeris Argentinoje, Dr. P. Olinš, didelis lietuvių kolonijos bičiulis ir vietinės visuomenės sferose aukštai gerbiama asmenybė.

labai nuolaidus ir palankus rusų pasiūlytiems apsaugos planams. Jis tebeprimininkauja, o latvių jūras, uostus, žemę ir pačią valdžią globoja Sovietų kariuomenė.

Latvijos ryšiai su Rusija yra stipresni negu Estijos ar Lietuvos. Mat Sovietų Rusijoje gyvena apie 170.000 latvių, taigi beveik 10 % Latvijos gyventojų skaičiaus. Nors daug lietuvių ir estų yra aukštose Sovietų valdžios vietose, bet latvių yra nesulyginamai daugiau. Ypatingai daug aukštų Raudonosios Kariuomenės karininkų yra latvių. Be abejo, jų atsiuntimas savuosius globoti padarys tam tikro ryšio ir įtakos į savuosius. Del to yra spėjama, kad pirmiausia režimo atmainos gali įvykti Latvijoje.

Mes nuoširdžiai sveikiname brolius latvius jų Tautos šventės sukaktuvių progą ir linkime, kad didelėmis aukomis iškovota Nepriklausomybė visuomet gelbėtų latvių tautai žengti sparciais žingsniais kultūros ir progreso keliu!

Dalyvausime latvių tautos šventės minėjime 26 - XI - 39, 16 val., c. L. S. Peña 1440.

IŠ KUR PAEINA MEILĖ?

Lyties instinktas, perdirtas galvos smegenų į tikrą pajautimą, vadinasi meilė. Kunigai ir kitoki doros mokytojai dažnai aiškina, būk meilė, tai sielos ypatingybė. Tas turi reikšti, kad vien tikrai žmogus, kurį Dievas sutvėrė pagal savo išvaizdą ir įkvėpė sielą, gali turėti tikros meilės pajautimą. Mes tuojau pamatysime, kad tie ponai pasakoja nesąmones. Jeigu meilė būtų sielos rezultatas, tai žmogus turėtų mylėti nuo pat kūdikystės iki giliausios senatvės. Bet mes žinom, kad taip nėra. Meilės pajautimas atsiranda lytiškai subrendus, o kai lyties veiklumas išnyksta, ji vėl prapuola. Susilaukęs 100 metų amžiaus žmogus apie meilę jau nesvajuoja. Nejaugi jis tuomet gyvena be sielos? Kunigai, vyskupai, visokie vienuoliai ir paprastos davaltos dažnai tyčia stengiasi savo lyties pajautimus marinti. Ar tai reiškia, kad jie stengiasi savo dūšias slopinti? Pas mahometus vyrai dažnai kastruojami. Enochams nupiaunama visa lytis. Užaugę tokie vyrai mylėti jau negali. Moterys jiems visai nerūpi. Ar tai reiškia, kad jie jau neturi sielos? Amerikoje kai kuriose valstybėse yra įstatymai, kurie reikalauja piktadarius sterilizuoti, taip kad jie negalėtų turėti vaikų. „The Boston Sunday Advertiser“ 1927 metų pradžioje įdėjo šitokią žinią: „Wilmington, Del. sausio 1 d. — Valstybės bepročių ligoninėje Farmnust'e piktadarius buvo sterilizuota 30 vyrų. Šitos operacijos jems buvo padarytos einant įstatymu, kurį Delaware's leigislaštūra išleido 1923 metais, kad nesveiko proto žmonės negalėtų turėti vaikų“. Nejaugi po tų operacijų tie 30 žmonių paliko be dūšios? Be to, yra žmonių nuo prigimimo su lyties anestezija. Pas tokius nėra jokio lytiško pajautimo nei meilės. Nejaugi pas juos nėra nei dūšios? Šitie faktai sumuša visas moralistų pasakas ir parodo, kad meilės šaltinis yra ne žmogaus siela, bet lytis. Meilės instinktas yra ne pas vieną žmogų, bet ir pas žemesnius gyvulius, kuriems mūsų moralistai sielos visai nepripažįsta. Ir to instinkto tikslas yra tikrai vienas: leisti pasaulin vaikus ir tuo būdu tęsti savo meilės gyvybę. Tipiną šitos rūšies apsišėikimą galima pastebėti pas vorus, kur pataitė po lytiško susinešimo tuojau suryja patiną, jeigu tik jis nebūna atsargus. Darosi tai del to, kad niekas veltni neprapultų. Voras patinas vaikų neauklėja, už tai gi jis tampa maistu jų motinai. Vienas turi žūti, kad kiti galėtų gyventi. Pas aukštesnius gyvūnus jau pradeda reikštis simpatijos pajautimas vienos lyties prie kitos patraukimas,

prisirišimas patino prie patelės ir abiejų prisirišimas prie vaikų. Šitas pajautimas kartais pasirodo toks stiprus, kad išsivysto į tikrą meilę ir tveria tarp abiejų lyčių ilgą laiką. Ypač tas galma pastebėti paukščių tarpe. Bet kiekviena simpatija turi ir nemalonumų. Kuomet mylimas asmuo apserga, miršta, pameta arba kiti ji atima, tuomet meilė virsta sielvartu. Po smagumo lieka bausis nesmagumas, kuris kartais pereina į didžiausį nusiminimą ir širdies skausmą. Tarp beždžionių ir kaikiurių papūgų vienas iš poros numirus, antras taip nuliūsta, kad kartais atsisako nuo maisto, sunyksta ir miršta. Atėmus beždžionei vaiką ji taip pat sielvartauja.

Pareigos Pajautimai Arba Sąžinė

Kitas simpatijos arba prisirišimo diegas yra pareigos pajutimas, tai yra sąžinė. Nes kiekvienas simpatijos arba meilės pajautimas verčia mylintį asmenį prie tokių darbų, iš kurių jo mylimajam asmeniui būtų naudos arba smagumo. Motina supa ir liuliuoja savo kūdikį, kloja jam minkštą patalėlį; tėvas rūpinasi, kad motina ir vaikai turėtų maisto, gina juos nuo priešių ir pavojų. Viso to tikslas yra ne kokia ten dora ar bendras labas, bet labas mylimųjų. Mylimųjų labas skatina prie sunkių darbų, didelių pastangų ir pasišventimo. Taigi, simpatija kitiems, prisirišimas prie mylimųjų, verčia žmogų kovoti su savo egoizmu, t. y. nenoru tokius darbus dirbti. Žmogaus egoizmas lenkia jį prie tinginystės. Iš šių dviejų priešingų pajautimų kovos gimsta trečias, — pareigos pajautimas arba sąžinė. Jeigu viršų paima simpatijos pajautimas ir pareiga linkui vaikų ar šeimoms bus išpildyta, tai žmogus jausis patenkintas, kad atliko gerą darbą, išpildė savo pareigą. Bet jeigu viršų paims egoizmas ir žmogus savo pareigos neišpildys, tai sąžinė ne duos jam ramybės. Kildama iš simpatijos ji kuždės jam galvos smegenyse, kad nepadarė savo mylimiems gero. Jis pradės gailėtis ir bus nepatenkintas pats savimi. Šitas pajautimas turi be galo didelės reikšmės gyvenime, ir jis vyrauja net gyvulių pasaulyje. Jeigu jo nebūtų, tai pareigų pildymas būtų neįmanomas. Katė tuomet susilaukusi vaikų, tuojau juos pamestų, o ne glamonėtų ir maitintų; pelė pasigavus ji suėstų ją pati, o ne vaikams neštų. Taigi, mes matome, kad toji meilė, kurią kuniagai išveda tikrai iš žmogaus sielos arba iš dūšios, labai aiškiai pasireiškia ir pas keturkojus ir net pas paukščius.

Birutė — „Liaudies Balsas“ (Bus daugiau)

Lietuviškas

Pensionas

BROLIŲ POGORECKIŲ

Cevallos 1764, U. T. 26—2147

(Tik 4 nuo pl. Constitución ir 2 kv. nuo Entre Rios)

Pralaidžiant atostogas, ieškant darbo ar keičiant tarytes, Gerb. Klientams visi patogumai. Specialiai priren-giamas valgis, patogios nakvynės, šiltos vonios, telefonas mandagus patarnavimas ir patogus susisiekimasis iš ir į visas miesto dalis.

Cevallos 1764 — U. T. 26—2147 — Buenos Aires



Latvių jaunimas linksminasi, sekmadienio poilsio metu. Šoka tautinį šokį valstietės ir kariai.

FOTO ARTE "ESBA"

STASIO BARTNIKAICIO

Vienintelė Urugvajuje Lietuviška Fotografijos Įstaiga Įrengimas moderniškas, darbas meniškai, sąžiningas. Fotografuoja pavieniai ir grupėmis. Kainos prieinamos.

Atvykite: GRECIA, 332 — Oficial 3432 — Sukite telef. Nr. U. T. E. 22 - 10 - 54 Cerro — Montevideo Vykisim į namus

Atvykus

iš provincijos su reikalais arba keičiant tarnybas, geriausia apstojimo vieta ir švarios, pigios nakvynės prie

Argentinos Lietuvių Balso

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES

U. T. 45 — Loria — 1018

Visos informacijos veltui

Šimtai lietuvių kas mėnesis gauna darbus per „Argentinos Lietuvių Balsą“, nieko nemokėdami už mūsų Darbo Biuro patarnavimą. Savo tarnybomis nepatenkinti, per „A. L. Balso“ visuomet susiranda geresnius darbus. Priveža iki durų iš Retiro tranvijai 46, iš Constitución 58 tranvijas ir 58 omnibusas, iš Plaza Mayo kolektyvas 69 ir kiti autobusai, tranvijai bei kolektyvai.

PETRONĖ SUGRĮŽO

J. Marcinkevičius

II.
Ant stalo garavo bulvės, keturi apdaužyti kraštai lėkėtos buvo pilnos saldaus pieno su varške. Tantai jos nenustebino. Mat, žinojo, kad Mykolas iš vokečių nelaisvės grįžęs mažai mėsos begalėjo valgyti.

Malvina kažko dar trankėsi kamaroje, tačiau išgirdusi motinos balsą paukščių įpurpė į vidų ir pabučiavusi jai į abudų žandus, nusimetė skarelę nuo pečių ir ėmė kloti lovą, iš kurios kyšojo vaikų sujaukti, sutrinti šiaudai.

— Vaikeliai, bėkit, gana. Eikit valgyti. Taip sušilau, kad vos bealsuoju.

Mykolas nepakilo. Jis žiūrėjo į žmoną keistai žaizduojančiom akim ir vis labiau niaukėsi nujausdamas, kad ji grįžo, lyg išvyta, grįžo ne tokia, kokios jis laukė. Pilna meilės ir pagarbos širdis suplakė tankiai, net suskaudo. Kaip Zenono brolis ir Petronės vyras jis jautė kažką panašų į gėdą, lyg pažeminimą. Tačiau šitas jausmas siūptelėjo širdin taip staigiai, kad jis nebesusigaudė, nespėjo nei pasikelti, nei Petronę pasveikinti. O ji ėjo prie jo vis lėčiau, vis sunkiau, nes kojos pačios limko. Kai šalia atsisėdo, staiga pajuto, kad prie jos veido karštai prisiglaudė Mykolo lūpos ir aštrūs, kaip šeriai ūsai. Jai net kvapo pritrūko.

— Juk žinai... berniukas. Jei mergaitė — nė už ką nebučiau palikusi.

— Pupa mano... Turbūt, išalkusi? Malvina, pakepk mamai kiaušinių koki. Gal skilandžio nori?

— Ne, ne. Jei bent kiek sviesto su šiltom bulvėm.

Pagaliau su gerumu iš visos širdies priglaudė Mykolas ją prie savęs, pažiūrėjo jai į akis ir pabučiavo į kaktą taip rimtai ir iškilingai, tarytum ji šventoji. Petronė nesusigraudino. Širdis jos tebekunkuliavo, net raibo akyse. Tarpais svaidydama tykojančius žvilgsnius į vyrą, ji prisiminė pirmąjį Juožą, palygino jį su Mykolu ir, rodos, neketė Mykolo visomis išgalėmis už patirtą pažeminimą ir skurdą.

Vaikai valgė garsiai čepsėdami. Eglutė atklydo ant Petronės kelių, atsisėdo ir Malvina, kažkodėl vis žvilgsnius slepianti nuo motinos. Vytukas nebeiškentė.

— Tėte, sakiai, kad dėdė motociklu atvažiuos ir neatvažiuos.

— Esk, parše, ne posteringavęs.

— Atvažiuos, Vyteli, atvažiuos, — užtarė sūnų Petronė.

Dabar dar dėdė aibes darbų turi...

— Mamyte, anąkart sakei, kad dėdė ponas. O juk ponams nereikia dirbti.

— O kas gi tau sakė?

— Dėdė Silvestras.

— Ką tu jo, vaikeli, klausai.

Ponas daugiau rūpesčių turi, negu prastas žmogus. Ponai galvom dirba.

— Vaje, galvom! Ki ki ki!

Mykolas tik šaukštą panirė ir varškienę ir sėdėjo paniręs, akis įrėmęs į sieną, lūkuriodamas, kad tik vaikai greičiau eitų gulti. Jis degte degė pasinėkėti su Petrone, nes reikalų jau spėjo užgrūsti, tik spėk. Ir apie Zenoną rūpėjo plačiau pasiklausinėti.

— O kaip Saliutės sveikata?

Kaip jos mergaitė? — kreipėsi Petronė į Malviną. — Gal jau pakrikštijo?

— Sveika, tik vakar kakliuką buvo spuogeliais nubėrę. Krikštų, sako, krikštys, kai Silvestras Dūdal kailinius pasiū.

— Ale ir siuva, turbūt, trečias mėnuo, — burbtelėjo Mykolas.

— Kad jo mašina buvo sugedusi. Vien pataisymas dvidešimt keturis litus kaštavo...

— Mano dėta geriau jis gerą mašiną galvoj turėtų. Užvakar su nuovada buvau susitikęs. Paims sako, jį vėl į kalėjimą.

— Už ką? — nusigando Petronė.

— Ar nepažįsti jo. Vaziavo anąkart vachmistras su dviem policininkais, o jis besėdįs prie atdaro lango į laikraštį įsikniaubęs. Vėjas smėlio ir pūstelėjo į burną. Tai tas durnius spiovė, tiesiog vachmistru ant žvilgančių... Antpečius asplovė!

Malvina nusijuokė.

— Juokai čia maži. Paliks vienas su kūdikiu, neduok Dieve,

— nudejavo Petronė. — O tu, Malvin, ar seniai namuose?

Malvina muleido akis ir nuraukdo, kaip jurginas.

— Sirgo mergina. Išstis mėnuo pas mane šeimininkauja, tarė Mykolas ir kažkokios švelnios gaidos suskambėjo jo balse.

— Aš nutariau jos pas Vanagus nebeleisti.

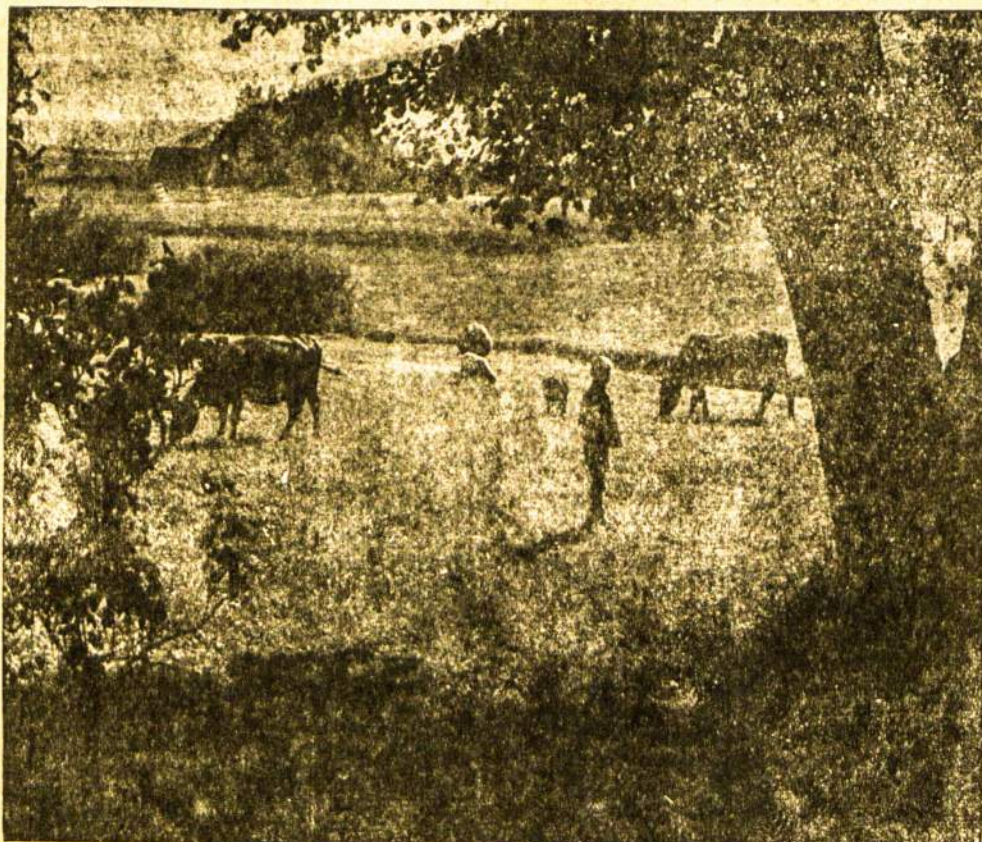
— Na čia dabar kas? Beveik pusę metų ištarnavo, — neva priešinos Petronė, bet jos širdis apsaldo, ir ji dėkinga žvilgtelėjo Mykolui į akis.

— Adomas persasi, — šyptelėjo Mykolas.

Malvina pašoko nuo stalo ir išbėgo į kamara.

— Su ašarom vyras verkė, — tęsė toliau supratęs, kad jo žodžiai glostė Petronės širdį.

— Tik tavęs laukėm. Na, o jūs



Žavėtinis gamtos vaizdas, primenantis jaunystę ir tėvynę, likusią samanotą bakūžę.

ko spoksot? Bėkit gulti! — staugia garsiai šūktelėjo prisimines, kad vaikai tebesėdi prie stalo.

— O kaip tu manai? — užsisvajoję Petronė, kad vos mergaitė nenusiritu nuo kelių. — Adomas man patinka, tik sakyčiau, jaunas dar.

— Tik jauni, Petrut, ir paima pasaulį. Del to jaunumo, tai niekis, tik senis...

— Purkštąja, lyg perekšlė višta. Kas jau jo ten per gyvenimas. Žemė gera, nér ko rūgot, bet ta gryčia. Viešpatie apsaugok!

— Taigi, o paimk jį. Anąkart vos per murmūžę neskėliau. Stoją jis oistu prieš Malviną, nors tu kažin ką. Apsileidėlis! Tokius valdžia turėtų į kalėjimus grūst.

— Tai ūkio neužrašys?

— Piestu stoja, sakau. Dešimt tūkstančių pasogos reikalauja.

— Pašvilps jam kas.

— Valiaugienė sukasi. Vyresniąją nori piršti.

— Manai, Valiaugienė tiek pinigų surinks.

— Kodel. Vienas sūnus revizorius, kitas kunigas. Sako, generoliškai įsitaisę. Tik šykštūs.

— Žinai, — plačiau šyptelėjo lyg bambizas. Pats erzilą ant kumelės prilaiko...

— Kas iš tų turtingų, — susiraukė Petronė.

— Taigi žinia...

— Ką gi Malvina?

Mykolas. — Tirpsta ir gana. Ką čia kalbėt. Pati nuvoki...

— Pasiziūrėjo vienas antram į akis ir viską suprato.

— Pakorojo mane Dievas. Viena padauža buvo ir kita jau... Užmušiu!

— Nebe laikas. Gražumu kaip nors...

— Gražumu pasaulį nieko nelaimėsi.

Pakilo Petronė nuo stalo, paguldė Eglutę ir atsisėdusi ėmė linguoti lopšį. Mykolas užsirūkė ir tarytum kažkokį seltvartą norėdamas nuo savęs nuvyti, smarkiai pūtė pro nosį tabako dūmus ir žiūrėjo pro langą. Petronė kurį laiką dar liūliavo aaa, bet paskui ir ji susimastė, susigalvojo dairydamos po trobą, sakytum, pirmą kartą jon patekus.

Atslinko vėsus pavakarys. Mykolas žvilgtelėjo, tarytum į saulę, tarytum nekantriomis akimis matavo lauką, lyg daug dar būtų likę plūgo neišskrostos žemės, o strėnas jau gėlyt. Laukuose ginesimantė nė lopelio juodos žemės. Visa buvo neapsakomai puikiai. Netoli, tiesiog prie pat lango snarėjo rugiai ir keitė spalvas taip nuostabiai, kad ir amžinas ligonis, atsikėlęs iš lovos, išėjęs pro duris galėjo likti sveikas, pajėgiąs džiaugtis žmogus. Po mieguistos tylos suparpeno paukščiai, sučiulbėjo; čia pat atsigavusios bitės dūzgė tarp obelių ir sužydusių, kaip jaunos nuotakos, vyšnių.

Šį puošnųjį savo žemės sklypelį Mykolas kalė į smegenis, gėrė jos kvapą, kad siela būtų sklidina, nebesuprasdamas nei kur esąs, nei ką bedarąs. Retai tokios akimirkos jį užklumpa, bet užklupusios, praskleidusios jo širdį, kaip gėlę, kuri žydi kartą

— Na tau kas dabar? — staugia lyg iš miego pabudo Mykolas ir prisėdo prie jos.

— Šneki, ką tau seilės atneša. Ar bent pasiklausiai, kaip tavo kūdikis? Ar paklausiai?

— Jis ne mano — su skausmu tarė Mykolas.

— O kieno? Šunies? Juk aš jį gimdžiau.

— Petrute! Kad man apie tai nė žodžio. Girdi!

— Ar tu užginsi, tu? O šauksiu aš! O rėksiu visam svietui! Tegu nesididžiuos toji išjoda!

Suliepsnojo Petronės akys, suvirpo veidas. Baisi ji buvo ir nuostabi, kaip jauna liūtė pasiren gusi pavojui. Mykolas net nusirup.

— Tsss, tylėk! Vaikai nemiega, Malvina... — kimiu balsų sušnibždėjo.

— Nerūpi man. Visi žino, sužinos ir ji. Kas dabar kruopelį maitins, kas penės? Kaip kokią kalę išjojo, kad kūdikis prie ma-



Balinė „organdi“ suknelė.

Šešupė

PATAGONIJA

Patagonija kalnuota —
Platus kraštas ateities;
Tarp kalnų paslaptinių —
Didis turtas šios šalies.

Tyrus laukus vėjas glosto,
Plečias pievos paupiais;
Čia vingiuoja upė Senguer,
Apgyventa lietuvių.

Jėgą aukojam tyruose,
Svajos vilioja akis;
Sanguer pakrantėj pamilo
Indėnų kraštą lietuvis.

Ten, kur ūkanos dryksojo,
Tarpe kalnų milžinų;
Šiandien jau žydį sodybos
Prieškarinių lietuvių.

Snaudžia gamta vakaruose,
Lyg nuvarginta audrų;
Čia lietuviu nieks nevaržo:
Jis yr' laisvas tarp visų.

Mes šį kraštą pamylėjom
Dėka pirmų lietuvių;
Lai šeimas mūs laimė lydi,
Garbės vainiką pin' del jų!

NENUSIMINK!

Neliūdėk, jei sleigia vargai,
Dar laimė gyvenime laukia;
Stenkis žygiuoti rimtai ir linksmai,
Balsas gyventi mus šaukia.

Saulutė juk šviečia, aplinkuj smagu,
O krūtinėj juk plaka širdis;
Siela tat lai ragina žengti pirmyn,
Nenupolus dvasioje, ateitis nušvis!

Comodoro Rivadavia, 1939.



pais lyg žaibas susikryžiuodavo jiedviejų žvilgsniai, bet kas kart vis rečiau, kol visai užgeso. Ir kai akys liko šviesios, kai jiedu pažino jas kasdieniškas, suprato, kad vienas antrą kandžiojo be reikalo, kad tai, kas įvyko, — įvyko del skurdo neapataisomai ir nebeatšaukiamai. Ir tuomet abiedviejų akys apsilbausė ašarom, kurias išspaudžia meilė.

— Pupa mano...

Ir stiprios, kaulėtos rankos apsikabino Petronę pusiau ir glaudė jos prie plakancios krūtinės virpančios ir pasiilgusios, Petronė staiga dingtelėjo galvon, kad Mykolas jau miręs... Ją nukratė šiurpas. Pati nepasi-

jutus priglaudė įkaitusią galvą prie jo peties ir vis galvojo, kas, Dieve gink, būtų, jei jis ištikrųjų miryt anksčiau už ją.

— Nesielvartauk, pupyt. Rugiai kokie gražūs, ar matei?

— Petronė tyliai sušnibždėjo: — Mačiau... Nėpyk, Mykolėli,

taip man skaudu, taip skaudu. Lėlytė jomarkė pirkau. Palauk, aš tau tuoj ją parodysiu ir papasakosiu...

— Man tu kaip lėlytė, kaip lėlytė, Petrut, — užspaudė karštą bučinį jos lūpas.

Vaikai seniai buvo sumigę, o Malvina paraguos jau laikė rankas užlauzusi ant Adomo kaklo.

(Pabaiga)

APIE VISKĄ IŠ VISUR

GALICIJOS UKRAINA

Sovietų kariuomenė užėmė ne tik tai, kas visos Ukrainos dalis, kurios priklausė prieškarinei Rusijos imperijai, bet ir Galicijos Ukrainą arba rytinę Galiciją, kuri prieš didįjį karą buvo Austro - Vengrijos dalimi, o jai suirus, atiteko Lenkijai.

Lenkai rytinę Galiciją vadindavo „Mažąja Lenkija“ ir buvo suskirstę į tris vaivadijas: Tarnopolio, Stanislovo ir Lvovo. Nuo vakarinės Galicijos (lenkiškos) ją skiria Sano upė.

Galicijos žemė ilgus amžius buvo įvairių pretendentių į ją varžybų objektu.

X ir XI amžiuje del Galicijos žemių atkakliai kovojo lenkai ir rusai. XII amžiuje susikūrė Galicijos kunigaikštystė, o vėliau Galicijos - Valuinės, egzistavusi iki XIV amžiaus. 1387 m. Galicija pateko į lenkų rankas. 1772 m. po pirmojo Lenkijos valstybės padalinimo Galicija buvo prijungta prie Austrijos. 1809 m. Tarnopolio sritis buvo atiduota Rusijai, bet vėliau grąžinta Austrijai.

Nuo 1848 m. ukrainiečiai dėjo visas pastangas, kad rytinė Galicija gautų atskirą sėmą ir administraciją, bet nieko nelaimėjo. Vakarinė Ukraina neišgalėjo atsiskirti nuo mechaniškiškai prijungtų prie jos lenkų žemių.

Austrijos - Vengrijos imperijai suirus, rytinė Galicija pasiskelbė „Vakarinės Ukrainos respublika“ (1918 m.). Kiek vėliau ji proklamavo savo susijungimą su nepriklausoma Ukrainos liaudies respublika, susikūrusia buv. Rusijos imperijos teritorijoje.

Jungtinė nepriklausoma demokratinė Ukrainos respublika neilgai gyvavo. Ukrainos liaudies respublika (rytinė Ukraina) nepajėgė apginti savo nepriklausomybės ir buvo sovietizuota. Vakarinė Ukrainos respublika tapo lenkų agresijos auka (1919 m.) ir buvo prijungta prie Lenkijos, kaip jos dalis.

1928 m. Aukščiausioji Santarvės taryba savo nutarimu del rytinių Lenkijos valstybės sienų pripažino Galicijos Ukrainos prijungimą prie Lenkijos.

Galicijos Ukraina turi apie 6 milijonus gyventojų. Lenkų statistikos duomenimis ukrainiečiai sudaro apie 42 % visų gyventojų. Tačiau tuos duomenis negalima laikyti visiškai tikrais. Gyventojų surašymas buvo padarytas 1921 m. Pasireiškusi lenkų tendencija sumažinti ukrainiečių skaičių, ukrainiečiai iš dalies boikotavo surašinėjimą.

Galicijos Ukrainos miestuose beraščių skaičius siekia 17 %, o kaimuose net 38. Ypač beraščių skaičius žymus ukrainiečių tarpe, nes mokymas jų gimtąja kalba visą laiką buvo labai varžomas.

Kas skaito ir rašo, tas „Argentinijos Lietuvių Balsą“ išsirašo.

JEIGU ISTIRPTŲ LEDAI?

Viso ledų yra apie 13 mil. 760 tūkst. kv. km., kurių 3 mil. kv. km. šiaurės ašigalyje. Ore daugiau susirenka angliarūksties, kuri sulaiko šilumą ir spėjama, kad oras einas šiltyn. Jei visame pasaulyje pakiltų temperatūra tik trimis laipsniais, tai ištirptų dauguma ledų ir daug vietų pasivertstų po vandeniu. Vanduo apsemtų visų JAV rytinę dalį, Olandiją, Viduržemio jūrą susilietų su Kaspijos jūra, Nuksietų pusė Indijos ir Kinijos, Lietuvą, Latviją ir Estiją apsemtų 1 su puse m. vandens sluoksnis.

FEZE TEISIAMA „LAKŠTINGALĖ“

Fezas. Anglų laikraščių korespondentai iš Fezo, Moroke, praneša apie tenai prasidėjusią didią bylą prieš vieną gražią naktinių barų šokėją, vadinamą „Lakštingalę“.

Labai išsipudravusi ir išsidažiusi, apsiavusi baltais šilkiniiais drabužiais, ji arogantiškai žvilgčiojo į teismo stalą, o kartais jos akys nukrypėdavo ir į suolą, kuriame sėdėjo moterys ir vyrai buvę jos draugai.

Šokėja yra kaltinama nužudžiusi gražią šokėją Cerifą, kurios kūnas buvo rastas krepšyje netoli jos namų ir šnipinėjus svetimai valstybei.

Kaltinamoji teismui išdidžiai papasakojo savo puikią karjeros istoriją, kaip ji gabendama vieną prancūzų karininką buvo peršauta.

Musje Laruj, jos gynėjas, tuomet pašoko ant kojų ir teismui pareiškė:

— Čia tarp savo dokumentų aš turiu įrodymų, kad ši moteris turėjo santykius su aukštais asmenimis. Aš turiu fotografiją, kur ji yra nusifotografavusi su lia gine. Pinau. Daugelis kurie džiaugėsi jos pažintimi, kai ji buvo turtinga ir garsi, atrodo, kad dabar ją užmiršo.

Toliau gynėjas pareikalavo, kad į posėdį būtų pakviestas gen. Dauphionas, garbės legijono komandierius. Puik. Pizani pareiškė, kad jis pažinęs šią šokėją jos garbės dienomis, bet, kaip jis teismui pareiškė, neatsimena, jog ji būtų išgelbėjusi prancūzų karininką.

PENKETUKAS MOKESI REVERANSO

Kanados penketukas mokėsi nustatyto reveranso, kad galėtų tinkamai pasirodyti priimant Anglijos karalių porą, kurių atsilankymas neseniai įvyko. Ligi šiol jie buvo mokomi prancūzų kalbos, ne vien angliskai.

SAULĖS UŽTEMIMAI

Vienieriais metais negali būti daugiau kaip 7 užtemimai. 1935 metais kaip tik tiek ir buvo: penki buvo salės ir du mėnulių. Tokio užtemimų skaičiaus nebus sulauksime iki pat 1982 metų. Per 18 met. atsitinka 42 saulės ir 29 mėn. užtemimai. Bet kurioje pasaulio vietoje penkių metų laikotarpyje gali būti du dalini saulės užtemimai, o visiško saulės užtemimo galima bet kuriai vietai tikėtis vieną kartą per 300 metų.

DARBININKŲ ŠEIMYNOS SMARKIAI PERKA ŽEMES ŪKIUS ARGENTINOJE

Prasidėjus karui Europoje, tikriausias pragyvenimo šaltinis yra žemės ūkis Amerikos žemyne. Žemės ūkyje pasiekama savistovumo ir ramiaisiais laikais, ne tik karo metu.

Europos tautų ateiviai, o taipgi argentiniečiai dabar kas mėnesis išperka didelius žemės plotus įvairiose Argentinos provincijose, nes, kaip yra žinoma, kas gyvena žemės ūkyje, tas apsirūpino savo ir savo šeimos ateitimi.

Dviejų tūkstančių hektarų plotą prie Santa Fe provincijos sienos, Corrientes provincijoje, padalinę į 15, 20, 25 ir daugiau ha. išparduoda Dr. Azula. Galima tiesioginiai susirašyti su tos kolonizacijos vedėju: Sr. Juan Zemaite, Colonia Azula, Est. Yofre, FC-NEA., Dep. Mercedes, Prov. Corrientes. Buenos Aires mieste tos kolonizacijos įgaliojimas yra Sr. Valter Rosas, c. Paraguay 1657; U. T. 44-5029. Daugiau smulkesnių žinių taip gi galima gauti „A. L. Balso“ redakcijoje.

Žemės kaina yra nuo 55 iki 85 hektarui. Žiūrint atstumo nuo Yofre ir Mercedes. Perkant sumokama 40 nuošimčių ir gaunama iš Mercedes Banco de la Nación paskola reik. ūkio inventoriumi įsigyti. Auga kviečiai, linai, alfalfa, etc.

Kolonijoje Azula apsigyveno daug ukrainiečių, čekoslovakų ir kitų Europos ateivių žemdirbių šeimynų. Nedelsdami pasiteiraukite.

AMERIKIETIS APIE LIETUVOS ISTORIJA

Dienraštis „Draugas“ skaitytų balsuose 7 - X - 39 talpina Patrick N. H. O'York iš Limerick, Me. atvirą laišką „Boston Post“ redaktoriui. Autorius kritikuoja minėtą Bostono dienraštį už patalpinimą Lenkijos nacionalistų pirmininko, Kazimiero Kovalskio, pareiškimo. Mat tas lenkų veikėjas teigė, esą Lenkija buvusi labai taiki. Del to Mr. O'York primena lenkų elgesį su Vilniumi 1920 metais ir su Techenu 1938 metais.

Idomias istorines datas tas amerikietis mini:

„Didysis Lietuvos kunigaikštis Jogaila vasario 14, 1386 m. apkarunuotas Lenkijos karalium. Po to kai jis vedė Louis I Vengrijos ir Lenkijos karaliaus dukterį Jadvygą. Tuo būdu įkurta Lietuvos ir Lenkijos valdovų dinastija, kuri prasidėjo 1386 m. ir baigėsi Zigmanto Augusto mirtimi 1572 metais. Šis laikotarpis, tarp 1386 — 1572 metų, buvo pats gražiausias Lenkijos istorijoje.

Tuo laiku Lietuva buvo didesnė už Lenkiją. Lietuvos kraujas buvo laisvai liejamas sujungtos valstybės rytinėms sienoms ginti nuo rusų, totorių ir turkų.

Latviai, artimai lietuviams giminingi, tada priklausė Lietuvai.

Nepaisant to, kad latviai ir lietuviai broliai, kad priklausė vienai valstybei, lietuviai nepavertė smurto jų pasivergiui. Gi lenkai, nors yra visiškai kitos padėmės, kitos kalbos ir skirtingo būdo, nenustojė dėti pastangų ir vartojo klastingiausių priemonių lietuvius pasivergti.

SKELBIMAI 1940 METŲ KALENDORIŲ TELEFONU IR ASMENISKAU PRIDUODAMI JAU DABAR

Paskelbus pranešimą, kad jau pradėtas ruošti spaudai „Argentinijos Lietuvių Balso“ kalendorius 1940 metams, pažangesnieji mūsų verslininkai tuoj pradėjo patiekti skelbimų tekstus.

Visus lietuvius amatininkus, dirbtuvių, almacenų ir valgyklų savininkus prašome neatidėliojant priduoti savo skelbimus 1940 metų kalendoriui. Yra nepateisinamas rūgėjimas, esą lietuviai klientai savų nepalaiko. Bet juk ne visiems yra žinomi mūsų tautiečių baldų dirbtuvių, geležies išdirbinių, siuvyklų, statybinių ir visų kitų sričių įmonių adresai.

Antra, padariusieji pažangą savistovumo atžvilgiu Argentinos ir Urugvajus lietuviai verslininkai turėtų prisidėti prie kalendoriaus - almanacho leidimo, kuris yra naujas įnašas mūsų išeivijos kultūrinio gyvenimo lobynan.

„A. L. Balso“ kalendorius 1940 metams bus labai turtinąs populiarus mokslo straipsniais, istorine medžiaga, iš jo bus galima smulkesniškai sužinoti kaip atrodė Lietuva prieš 20.000 metų ir t. t. Be to, jame bus daug geriausių poetų kūrinių ir šiaip naudingų pasiskaitymų. Tai bus leidinys, kurį su pagarba saugos kiekvienas.

Jo išleidimas susijęs su didelėmis išlaidomis, bet visi „A. L. Balso“ prenumeratoriai jį gaus visiškai nemokamai. Tai daroma punktuoliu prenumeratorių pagerbimui ir juo daugiau kultūrinių Argentinijos lietuvių šeimų židinių papuošimui savuoju leidiniu.

Del to gerb. verslininkai yra prašomi, tokiomis pačiomis sąlygomis kaip kas met, neatidėliojant priduoti savo skelbimų tekstus.

Kultūrinės, teatralinės, savivalpinės draugijos, kooperatyvai ir mokyklos bei kitos visuomenės įstaigos prašomos priduoti savo tekstus kalendoriui 1940 - tiems metams, kad paskui neišmėtinėti del netilpimo.



DIPLOMUOTA AKUSERE

Pragoje ir Bs. Aires

ANNA J. DE CHERPA

Turi didelę praktiką iš Pragos klinikos ir iš Buenos Aires ligoninės Rawson. Priima pacientes, aptarnaujant juo geriausiai ir pigiai:

ENTRE RIOS 621. Bs. As. U. T. 38—Mayo—8182

SKAITYKITE KNYGAS

IS „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ K N Y G Y N O

INDEPENDENCIA 2706, (U. T. 45 — 1018) BS. AIRES.

S A L Y G O S : Knygos išduodamos ir namas asmeniškai, o taipgi siunčiamos paštu, kad ir į tolimiausias Argentinos dalis. Einant bendra tvarka, visi knygy skaitytojai knygyne palieka 5 pezus užstato. Norint iš karto pasiimti knygy didesnei sumai, padidinamas užstatas. Knygyne laikymo ir knygy įrašymo išlaidų padengimui, knygy skaitytojai moka mėnesinį mokesį: „A. L. Balso“ prenumeratoriai po 30 centavų, o neprenumeratoriai po 50 c. Į provincijas paštu knygos siunčiamos knygy reikalaujančio skaitytojo lėšomis, kurias jis prisiunčia drauge su užstatu ir mėnesiniais mokesčiais, reikalaujamas knygy.

Kultūringai naudojant poilsio vakarus, knygas galima skaityti grupėmis. Mokslo knygos, dailioji literatūra, poezija, apysakos ir romanai „A. L. Balso“ knygyne lėšomis yra gražiai įrįstos ir rūpestingai sukataloguotos. Pasirinkę iš žemiau talpinamų sąrašų, reikalaukite virš išdėstytomis sąlygomis (paštu užsakymus su pinigais adresuokite: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Bs. Aires), pažymėdami knygy numerius. „A. L. Balso“ knygyne randasi:

Nr.	Nr.: Knygos vardas:	Autorius:	Sritis:
101—106	Liet. Enciklopedija, 6 t.	Ivairūs	Mokslo
113—116	„Kultūra“, 1936-1938 m.	„	Ivairi
127	Taut. Santykiai M. Liet.	V. Vileišis	Mokslo
128—137	Republica Argentina, 10	t. (Ispaniskai)	„
138	Historia Naval Arg.	„	„
139	S. L. Am. Istorija	V. K. Račkauskas	Istorinė
140—144	Savanorių Žygiai	P. Ruseckas	„
145	Baudžiava	„	„
146	Pasaulio Lietuviai	„	Informacinė
147—148	Sveikata	Dr. A. L. Graičūnas	Mokslo
149	Darbininko Sveikata	Dr. J. J. Kaškevičius	„
150	Liet. ir Anglų k. žodynas	A. Lalis	„
151	Laiškai angliskai	J. Laukis	„
152	Rusija 1919 metais	A. Ransome	„
153	Žvėrys ir žmonės	Schmehl	„
154	Vak. Europos Lit. Istorija	V. M. Fričė	„
155	Komunizmo A. B. C.	N. Bucharin	„
156	Komunizmas ir Krikščion.	Vysk. Brown	„
157	Įžanga į Polit. Ekonomiją	A. Bagdanov	„
158	Rusijos Istorija	M. Pokrovski	„
159	Amerikos Darbininkė	A. Bimba	„
160	Pol. Rev. ir Ren. Kautskis	N. Leninas	„
161—162	V. Kudirkos raštai, 3-4 t.	V. Kudirka	„
163	Karolis Marksas	L. Prūseika	„
164	Rašto Istorija	A. B. Schnitzer	„
166	Mūsų Įžymieji Žmonės, I.	P. Ruseckas	„
167	Atlantida	P. Benort	Romanas
168	Gladijatoriai	W. Melville	„
169	Raistas (The Jungle)	Upton Sinclair	„
170	Ties Aukštu Sostu	J. Savickas	„
172	Dėdės Tomo Trobelė	H. B. Stove	„
173	Vakarų Fronte N. Naujo	E. M. Remarque	„
174	Juodoji Knyga	Daugėla	„
175	Gamtai ir žmonėms	M. Iljin	„
176	Amerikoniška Tragedija	T. Reiser	„
177	Vergių Pirkimai	A. Merčinskis	„
178	Aplėdėjusios širdys	J. O. Curwood	„
179	Žmogus Nr. 13	E. R. Burrough	„
180	Tarp 5 ir 7	Vytautas Alant	„
181	Velnio Liūnas	R. Cullom	„
182	Raudonas Gaidys	A. K. Puida	„
183	Pakalnių Debesys	St. Santvaras	Lirika
184	Žaibas ir Mergaitė	M. Vaitkus	Scenai
185	Dama su Kamelijomis	A. Dumas, Jr.	Romanas
186	Ivette	G. de Moupassant	„
187	Aukštinis Raitelis	Br. Buivydaite	Apysaka
188	Margiris	S. Syrokomla	Poezija
189	Jaunam Moksleiviui	V. Kamantauskas	Mokslo
190	Jaunuoliui ir Tėvui	A. Magniez	„
191—192	Veidas Tamsoje, I - II t.	Ed. Wallace	Romanas
193	Aurora	P. Benort	„
196	Kaizerio Špionas	E. Steinhauer	„
197	Buvo Žmogus be Kojų	L. Dovydenas	„
198	Pirmieji Žmonės Mėnuly	H. G. Wells	„
199	Valentina	Ant. Vaičiulaitis	„
200	Išniekintos Vėliavos	P. Ruseckas	„
201	Įvykiai Giedraičių šeimoj	P. Ruseckas	„
202	Loreta	St. Budavas	„
203	Mokytojai	A. Čechovas	„
204—208	Vargdieniai, 5 tomai	V. Hugo	„
209	Sodas prie Oronto	M. Barres	„
210	Nelauktas Kerštas	A. Houlder	„
211	Ir Vėl Buvo Pavasaris	Br. Timdikai	„
212—217	Svečiuose pas 40 Tautų	M. Šalčius	„
218	Pirmieji Metai	J. Paukštelis	„
219	Broliai Domeikos	L. Dovydenas	„
220	Nematomas Žmogus	H. G. Wells	„
221	Baisusis Senelis	M. Radzevičiūtė	„
222	Kapų Lelija	S. Legarlov	„
223—225	Arsenijus Lupenas, 3 t.	M. Leblanc	„
226—228	Petras Pirmasis, 3 t.	Al. Tolstoj	„
229—230	Meksikos Didvyriai, 2 t.	J. Stankus	„
231—232	Judosis Ponios Kvėpalai	G. Leroux	„
233	Dury su 7 Užraktais	Ed. Wallace	„
234	Aristokrato Nuotykių	„	„
235	Fatima Burtininkė	Kaz. Inčiūra	„
236—237	Gyvybės Elekstras, 2 t.	V. K. Kryžanov	„
238	Snaudžiantis Milžinas	H. Wild	„
239	Pingvinų Sala	Anatole France	„
240	Mėlynoji Ranka	Ed. Wallace	„
241	Arkanzaco Traperiai	G. Aimard	„
242	Aistra	K. Munzer	„
243	Mergaitės Išėjusios į Mot.	L. Alzott	„
244	Dievai Trokšta	Anatole France	„
245	Naujan Gyveniman	J. Švaistas	„
246	Motina	Maksim Gorkij	„
247	Gyvenimo Miglose	J. Čaplinskis	„
248	Mater. Istorijos Supr.	V. Reimes	„
249	Lietuvių Taut. Klausimas	A. Rimka	Mokslo
250	Vokiškasis Siaubas	Dr. J. Plieninis	„
251	Apsireiškimai Atmosfer.	Vojeikov	„
252	Visuot Istorija (Satyroj)	Averčenko	Satyra
253	Socializmo Principai	L. F. D. M. R.	Mokslo
254	Lietuv. Darb. ir Poniutės	V. Kapsukas	„
255	Apie Turtų Išradimą	Schram	„
256	Išradėjai ir Išradimai	Pr. Mašiotas	„
257	Gimnazija Atsiminus	Pr. Mašiotas	Pasiskait.
258	Žuvies Paslaptis	P. Dorfer	Mokslo
259	Išnykę Gyvi Sutvėrimai	Hutchinson	„

(Bus daugiau)

NAUJAS DAILYDĖS VIEŠBUTIS

Independencia 409, 3 p. U. T. 33 -- Avenida -- 0792 Bs. As.

Pigūs ir švarūs kambariai. Lietuviška virtuvė. Šiltos ir šaltos vonios. Patogumai pavieniams ir šeimynoms. Galima apsigyventi dieną, savaitę arba pamėnesiu. Seni ir nauji klientai kviečiami atsilankyti.

VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenys. Plauš. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos. PLAUCIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Asma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio ne tekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENERINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais. SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonentas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo val.: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Sekmad nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai. Medicinos paslaptys išlaikomos.

Suipacha 28,

Buenos Aires

SKELBKITĖS „ARG. LIETUV. BALS“

SOLDADURA ELECTRICA



Pirmutinė lektoriško soldavimo mokykla Argentinoje išmokina to naudingą amatą, kuris atveria galybę progų pelningiems darbams gauti. Kas nori tapti savi-toviu, kreipkitės šiuo adresu:

Espora 40, Avellaneda

(Altura: Av. Mitre 2600)

U. T. 22—Avellaneda—9692

Korespondentai rašo

GYVENAME ČIGONISKA GYVENIMĄ PARAGVAJŲ

Asunción. — Lietuvoje gyvenant, kai žiūrėdavome į čigonus, tai jų gyvenimas viliojo. Bet dabar, patiemis gyvenant tokį gyvenimą, nors dar trumpas laikas, bet jau nubodo. Gyvename tikrai čigoniškai gyvenimą Lauke verdame ir valgom, nes mūsų „palocius“ per daug „moderniškas“, — be langų, be lubų. — ir tamsu ir karšta nuo įkaitusios skardos stogo. Todėl neseniai nusipirkome savo namą tik vieną „komfortą“ sau pavelinam, tai pamiegoti, nes tam malonumui tamsa nekenkia.

P-lė Genė Baltrušaitytė siuva, o jos tėveliai turi tarnybą. Kurie tik lietuviai atvažiuoja, susitinkame ir pasikalbame. Mes esame sveiki, tik drg. Vaitekinas vis dar negaluoja.

Daugelis svajoja apie Argentiną, bet legaliai nuvažiuoti galima iš čia tik išgyvenus du metus. O su pakvietimais gali važiuoti tik toki giminės (šeimos nariai), kaip ir iš Lietuvos.

Kiekvieną šeštadienį mes jau skaitome „Argentinės Lietuvos Bala“, kurį pasiimame iš pašto. Nes jeigu nenuėmume pasiimti, tai atneša tik pirmadienį. O norisi paskaityti, kol žinios ir straipsniai dar naujesni.

E. Valionienė.

KVIEČIAME Į SALĄ SU VARGDIEČIAIS

Berisso. — Savišalpinės draugijos „Vargdienis“ piknikas visai kolonijai įvyks lapkričio 19. Tėsis nuo 8 ryto iki 8 vakaro. Laiveliai į „Isla Paulina“ ir atgal nuo Concordia ima po 40 c. Šeimos ruošiasi asado grupėmis, o matę gersime visi iš eilės, savas gufetas, puiki muzika. Užkviesiti svečiai ir iš Buenos Aires.

Rengimo Komisija

MIRĖ STEPONAS MURALIS

Montevideo. — Visa Urugvajaus lietuvių kolonija liūdi dėl naujai išdygusio lietuvių kapo. Lapkričio 4, 1939, Montevideo ispanų ligoninėje pasimirė Steponas Muralis, 37 m. amžiaus, nevedęs, kilęs iš Naujasodžio, Juodupės valsčiaus, Rokiškio apskrities.

Velionis sirgo virš mėsos laikui. Juomi rūpinosi ir gydytoja į namus dažnai kvietė jo švogeri B. Juočis ir sesutė Stefanija Juočienė - Muralytė, kurie liko didžiausiam nuliūdime. Savaite prieš mirtį, gydytojo patarimu, buvo patalpintas ligoninė. Mirė del peršalimo, sušilus perpūtus skers vėjui.

Du šimtai Urugvajaus lietuvių dalyvavo to ramaus ir visų gerbiama brolio laidotuvių Cerros kapuose 5 - XI - 39. Jo kapas, Nr. 158, papuoštas gyvomis gėlėmis.

Apart švogerio ir sesutės, daug pasidarbavo draugai Antanas Meškauskas, Juozas Saulis, P. Minkevičius, J. Juozaponis ir kiti geraširdžiai lietuviai. Sudarius 7 aukų lapus ir patvirtinus juos p. St. Bartnikaičio fotografijos studijos antspaudu, tapo surinkta \$ 89,37 urugvajiškos valiutos. Palaidojimui išleista \$ 60, o likusieji bus sunaudoti taip, netikėtai mirusio mūsų brolio kapo papuošimui.

Po nekrologo paskelbimo, prašau „A. L. Balso“ Redakciją, sulgy galimybės, skelbti pridedamusius aukotojų sąrašus, kas yra geriausias įrodymas Urugvajaus lietuvių solidarumo ir artimų meilės išreiškimo.

Balso Reporteris.

„Naujienos“, „Lietuvos Žinios“ ir kiti Lietuvos ir USA lietuvių laikraščiai galima gauti „A. L. Balse“. Kas nori gauti 10 skirtingų laikraščių egzempliorių, prisiųskite \$1.00 ir atsiųsime paštui.

LIETUVAITĖ VADOVAUJA KONCERTUI URUGVAJIAUS MIESTO TEATRE

Montevideo. — Žinomame Montevideo miesto teatre SODRE šį sekmadienį, 19 - XI - 39, nuo 5:30 po pietų, įvyks baleto koncertas. Vadovaujant profesei Paulai Jarmalavičiūtei, scenoje pasirodys virš 60 jos mokinių, nuo trijų iki 16 metų amžiaus. Jų skaičiūje bus dvi šokikės lietuvaitės: Anelė Bagurskaitė ir Juana Mickūnaitė. Įžanga nuo 30 c. iki 1 pezo.

Bilietai didelė dalis išparduoti iš anksto, Rio Negro 12 88, o dviem dienom prieš spektaklį ir spektaklio dienai RE teatro kasoje.

Reikia manyti, kad mažai lietuvių pasiliks neapsilankę šiame koncerte, nes prof. Paulai Jarmalavičiūtė savo menine pažanga pagarsėjo visoje Pietų Amerikoje. Tik pernai ji išpildė svarbų kontraktą su Venezuelos sostinės, Caracas, Eksperimentaline meno mokykla, o jos koncertas (drauge su kitom dviem prima balerinom iš SODRE), neseniai įvykęs tame miesto teatre, atkreipė visos Urugvajaus spaudos malonų dėmesį ir palankiomis recenzijomis buvo užpildyti dienraščių puslapiai.

Šį sekmadienį lietuvių šeimynos ir jaunimas eina į SODRE pasigėrėti ir pasididžiaus. Ramus Teatralas.



Prof. Paulai Jarmalavičiūtė. Ji vadovauja baleto mokinių koncertui teatre SODRE, 19 - XI - 39. Laukiama atsilankant visų Mitevideo lietuvių.

EMIL. ŠINKAS

C. Calvo 2880

Siuva paltus ir kostiumus vyram ir moterim pigiai ir sulgy paskutinių madų.

Persitinkrink!

PASISEKIMĄ

kas kart vis didesnį apturime mūsų moderniška sistema išmokinami

LINOTIPIJOS per du mėnesius laiko. Jūs tame įsitikinsite, išmokdami greitai ir užtikrintai: RECONQUISTA 1015 Bs. As.

RADIO — ELEKTRA

Baigęs mokslą U. S. A. radio technikas daro naujus trumpų ir ilgų bangų radio aparatus; pastato antenas, pataiso visokius aparatus pigiai ir sąžiningai!

V. RAMANAUSKAS
c. Ruiz de los Llanos 1206,
Buenos Aires
U. T. 64 — Liniers — 1908
(460 — 76)

ŽEMĖLAPIAI

Naujas Europos žemėlapis su paskutiniais rubežių pakeitimais: 80 x 114, knygos formoje su kartoniniais viršeliais, kaina \$ 2,50. Išdalintos Lenkijos žemėlapis \$ 1,20. Pietų Amerikos žemėlapis \$ 1,00. Gražus Argentinės žemėlapis \$ 0,80. Argentinės geležinkeliai \$ 1,00. Europos atlasas \$ 1,60. Viso pasaulio atlasas \$ 3,80. Visi žemėlapiai parsiduoda.

Ladislao Laszkiewicz,
Av. L. N. Alem 1140—Bs. As.

Siuvėjas Arlauskas

Kviečia Barrakų lietuvių aplinkyti jo siuvelyklą, kur yra įvairūs medžiagų pasirinkimas ir rūbus pasiūva su garantija: c. Alvarado 1911, Bs. Aires.

Didžiausias Lietuviškas
Viečbutis
STASIO POVILONIO
U. T. 23 — B. Orden — 4675
c. Bernardo de Irigoyen 1692

E. Sadauninkas

savo kamionu dastoti į namus lietuvišką duoną, silkes, rusišką degtinę ir maisto produktus. Sarraeta 2125 — V. Alsina
U. T. 20 — V. Alsina — 8139.

Vincas Rusasko

Lietuvių rūbų siuvėjas
POZOS 1677, AVELLANEDA
Visi Alsinos, Pineiros ir Avellanedos lietuvių siuvasi rūbus pas didžiausią lietuvių siuvėją V. Rusaską, kadangi iš geriausių anglų medžiagų pasiūva elegantiškai ir pigiai. Prašome persitikrinti!

Aleks. Vaicekėnas

Sudeda parketo grindis iš savo medžiagos pigiau, negu paprastas medines. Darbas garantuojamas. Galima pašaukti telefonu: U. T. 45 — 1018.

Savi namai:
Tabare 6982, Villa Lugano.

Zofija Stakauskaitė

lietuvių modistė
Herrera 287, Bs. Aires
U. T. 23—B. Orden—6125

Siuvimo Akademija

A. Zacharuskaitė, savininkė
calle Cachi 896. N. Pompeya.
Siuvimo ir kirpimo mokytoja. 14 metų dirbusi Prancūzijoje, priima mokines patogiomis sąlygomis. Nebrangiai pasiūva kostiumus, paltus ir sukneles.

Kazio Česnausko

LIETUVIŠKAS RESTORANAS
Pigūs, skanūs ir švieži valgiai. Stropus ir mandagus patarnavimas. Čia taip pat randasi kambariai ir lovos, kur kiekvienam kartu galima apsistoti ir pernaktuoti. Jei norite pigiai ir skaniai pavalgyti, lankytės tik

RESTORANE „EUROPA“
c. Giribone 768, Pineyro.

Akušėrė Europietė

Filomena Beneš Bilek
Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdantioms. Neštumas, skuboti atsikimimai. Šlapimo araliozės, blenoragijos, nereguliarios menstruacijos. Moterims lietuviškas numuštos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. Trys kvadrantai nuo Constitucion.
Lima 1217, U. T. 23 - 3389

JURIDINIS BIURAS „ESLAVO“

Dr. Antonio Ortigesa, Advokatas. Domingo L. Sotomayor, Prokuratorius.

José Podrez,

Administradorius.

Civiliniai, komerciniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Darbo ir kelionių akcidentai. Atlyginimas už paluosavimą iš darbo. Palikimai, bankrotai, likvidacijos. Persiskyrimai, kontraktų rašymas ir išieškojimai.

Korespondentai Europoje: Lenkijoje, Rusijoje, Lietuvoje, Čekoslovakijoje, o taipgi Šiaurinėje Amerikoje ir visuose Argentinės miestuose.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 val.

LAVALLE 1605 — U. T. 35—3444

ENTREPISO DERECHA BUENOS AIRES

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutę (guis) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires.

A. MUŠKETAS

Lietuvių radio technikas
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)
U. T. 50 — 5948

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėti Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatai į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia.

Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir iežymnas. Dėka išbandyti praktikai ligoninėse garantuojame visišką išgydymą: UZDEGIMAI visuose apsirėškimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanalų patikrinti visiškai išgydymui. LYTNIS SILPNUMAS, sulgy naujausias gydymo sistemos. SIFILIS — visiškai išgydomas. ODOS LIGOS: Egzema, Kraujas, Viduriai. Užsinuodijimai. Rūgštumas. Kepenys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. REUMATIZMAS kankinantis. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis, Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilių operacija be skausmo. HEMOROIDUS. Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienų.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir šlapimo ištyrimas.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS

PATARIMAS \$ 2, —, kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais, nuo 9 - 12.

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

Jei nori būti apžiūrėtas savo gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLÉNORAGIJA — TRIPERIS

Gydymas naujausiais prancūzių ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 — 914

ODOS IR KRAUJO LIGOS

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarios menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, REUMATIZMO „X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizės

Lietuviams pirmas patarimas veltui.

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val.

CALLE CANGALLO 1542 BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

+ VENEREAS

APTARNAUJAMAS
GYDYTOJAMS
SPECIALISTAMS

1) Moderniški Dispensarai Antiveneriški — Blenoragija. 2) Greitas ir visiškai išgydymas naujuoju būdu. 3) Kraujo analizė, lytinių ligų gydymas. 4) Odos ligos: Egzema, plėtimai, be operacijos. 6) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas. 7) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai. 8) Širdies plėtimai. Elektriškas gydymas. 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija. 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas. 11) Reumatizmas: Kaulų ligos, kataras. 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinės. 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.

MŪSŲ ŽINOMOJI KLINIKA, GYVUODAMA 15 METŲ

GARANTUOJA GREITĄ IR VISIŠKĄ IŠGYDYMĄ

PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I

nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val.

PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI

Ekonomiški abonentai ratomis. Supranta lietuviškai.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

ALIO, ALIO, RADIO KAUNAS.....

Sveiki Gyvi Malonūs Radio Klausytojai

Kad šią vasarą tyrime ore būtų visiems linksma ir malonu „CENTRO RECREATIVO LITUANO“ praneša sezono tvarką:

1. Šokiai šeštadieniais nuo 6 val. vakaro iki 1 val. nakties. Sekmadieniais atdara nuo 8 val. ryto. Šokiai prasideda 3 val. po piet ir tęsiasi iki 9 val. vakaro
2. Šokiai daromi bile kokiai šventei esant, kuriems visuomet griežia orkestras „Kanklės“.
3. Veikia virtuvė, kurioje daromi skanūs, švieži lietuviški valgiai. Pietūs ir vakarienė. Valgytojai priimami ir mėnesiniai.
4. Įvairūs žaidimai, supynė, bočos, bėgimas maiše, virvės traukimas ir t. t. Laimėjusiems premijos.

Mielas tautiet, kiekvieną dieną turėdamas liuso laiko gali užėiti praleisti jį tyrime ore „CENTRO RECREATIVO LITUANO“

Herrera 287 Buenos Aires

U. T. 23, Buen Orden 6125

Visus malonai kviečia savininkas Stasys Povilonis.

JONAS SUDNIUS

Savo dirbtuvė išmokina važinėti autu, paruošia mekanikus, padeda išimti šoferių karnetus
CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES
U. T. 61 — Corrales — 1524

Dr. VIRGILIO RAFFINETTI

Medicinos gydytojas: vaiku, moterų, veneros, vidaus ligos. Patarimas \$ 1,—. Atvyksta į namus už \$ 3,—.
BERNARDINO RIVADAVIA 2138, VALENTIN ALSINA
U. T. 20 — Valentín Alsina — 9021.

RECUERDE IMI INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLENORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 DE 15 A 21

BRASIL 923

KRONIKA

BALSIEČIAI TRIUMFALIS- KAI UŽBAIGĖ VAKARINIŲ SPEKTAKLIŲ SEZONĄ

Pereitą šeštadienį smarkus lietus su ledais užtvindino Buenos Aires gatves, apsmėdė priemiesčius. Vienok į balsiečių ruošą vakarinių spektaklių sezono užbaigimą prisirinko pilnutėlis „José Verdi“ teatras gražiausios lietuvių publikos. Dalyvavo estų ir brolių atvju.

Profesorės Alma Yodard vadovaujamas baletas „Estonia“ ir solistė Carmen Prakel susilaukė griausmingų publikos aplopdimentų.

Stud. J. Bukevičius bešališkai apibūdino Vilniaus problemą, primindamas, kad atgavę Vilnių turime dėti visas pastangas jį išlaikyti Lietuvai. Tai buvo trumpa prelekcija, tikrai daug naudingų ir įdomių faktų išsklaidę gildintojo temoje, nuosirdi, be šūkių, be demagogijos, be veikimo į kieno nors jausmus. Publika dėkojo aplopdimentais.

Programos vedėjas P. Ozinsko paprašytas tarti žodį naujas Lietuvos ministeris Dr. K. Graužinis užėmė vietą tribūnoje. Publika jį sutiko entuziastiškai aplopdimentais. Pirmą kartą — sako ministeris — man tenka būti tokiam skaitlingame Argentinos lietuvių susirinkime. Aš sveikinu savo lietuvius ir linkiu, kad „Argentinos Lietuvių Balsas“, tas plačiausia skaitomas Argentinoje savaitraštis, gyvuotų ir klestėtų ir kad nuolat stiprėtų jo veikiamas lietuvių tautinės kultūros darbas. Ministeris pareiškė, kad jis dar nėra įteikęs savo kredencialų vietinei vyriausybei, ką atlikus, jam nebus svetimi ir lietuvių kolonijos reikalai, apart tų svarbių uždavinių, kuriems Lietuvos vyriausybės jis yra paskirtas Argentini, Brazilijai, Urugvajui ir kitoms Pietų Amerikos valstybėms. Auditorija nuosirdžiai dėkojo gerb. Dr. Graužiniui už jo malonias pasakytą kalbą.

Pirmose publikos eilėse matėsi mūsų naujojo ministerio žmona, ponė Laimutė Elena Šlapelytė — Graužinienė, mūsų, latvių ir estų organizacijų veikėjai ir vietinės spaudos atstovai.

Audronio sulietuvintoji komedija „Teta iš Amerikos“ taip gerai suvaidinta „Vilties“ teatre kolektyvo, kad publika entuziastiškai plojo ne vien už dangai pakylant ir nusileidžiant, bet ir vaidinimų metu, ypatingai kada moteriškų rulių artistas režisierius Vincas Sajauskas maistriškai atlikdavo tulas Lukošiaus rolių scenas. Tetos iš Amerikos, t. y. Kairienės rolę vaidino režisierė Elena Vilčinskaitė — Ryselienė. Jos artistinė vaidybą pažįsta ne vien Argentinos lietuvių visuomenė, bet ir Kau no teatry publika. Publika šaukė bravo ne vien „Tetai iš Amerikos“, bet taipgi L. Jurgeliūtei, A. Arlauskaitėi, M. Deimantavičiūtei, L. Matulaičiui, A. Antanaičiui ir Argentinos lietuvių scenos vėterams, nenuilstantiems publikos juokintojams ir graudintojams St. Džiugui ir A. Karosiui. Scenorių buvo V. Laurinavičius, sufloriavo A. Arlauskas.

Už pasidarbavimą laike parengimo padėką priklauso broliams Čiabiams, J. Čikštui, M. Leonui, J. Vadapalui, J. Barauskui, J. Zavičkui, St. Zaltauskui, Deimantavičiui, L. Džokaitei, St. Slizui, J. Misiūnaiti ir kitiems draugams.

Prof. Vilgo vadovaujamam „Estonian Boys Band“ orkestrui griežiant jaunimas šoko iki 4 v. ryto.

Parengimo metu daugelis draugų apsimokėjo „A. L. Bals“ prenumeratas 1940 metams.

Jeigu kas abejojo, tai dabar persitikrino, kad kolonija eina su „A. L. Balsu“, nes publikos prisirinko pilnas teatras, ne-

LIETUVIŲ CENTRE VYKSTA PIKNIKAI KIEKVIENA SEKMADIENI

A. Sabučiu pirmininkaujant ir L. Bernotai sekretoriaujant, pareitą sekmadienį įvyko visuotinis Lietuvių Centro ir d—jos „Lietuva“ narių susirinkimas, kuris praėjo labai produktyviai ir sklandžiai.

Nutarta pradėti naujų narių prirašinėjimo vaju. Taigi dabar prie Lietuvių Centro tesirašo visi, kam yra brangūs Basanavičiaus idealai, kurio vardu Centras pavadintas, kuris eina jo nurodytais keliais.

Nuosavybės globėjai bus 6: Ryselis, Džiugis, Misiūnas, Sabutis, Vaicekėnas, Rudaitis. Dalyviai susimokėjo po tris pezus už 1939 metus į laidotuvių fondą. Nedalyvavusieji susirinkime prašomi tai padaryti šį sekmadienį.

Kadangi Lietuvių Centras yra vienintelė Argentinos sositinės organizacija, kuri turi nuosavių žemės sklypus ir namus, tai nutarta duoti galimybę šeimynoms ir jaunimui atvykti pasidaryti asado, praleisti kiekvieno sekmadienio poilsio dienas ir visiškai be įžangos mokėjimo dalyvauti kas sekmadieniniuose Lietuvių Centro piknikuose.

Lietuvių Centras išpildė visus naujus, vyriausybės reikalaujamus formalumus. Tame daug pasidarbavo nenuilstantis L. C. pirmininkas L. Ryselis ir kiti valdybos nariai bei šiaip geri kaimynai.

Susirinkimas atstatė gerą taupiką Villa Lugano lietuvių tarpe, linkui kilni L. C. darbų. Sutvarkytas knygynas, pagyventas mokyklėlės veikimas, nupiauta šienas, aptvarkyti medžiai ir iš „Žaliosios Girios“ gautieji medeliai. Geros nuotalkos susirinkime inėšė nutarimas visus reikalingus daiktus ir produktus pirkti per Villa Lugano lietuvių prekybininkus, jeigu jie patieks tokio mis pačiomis sąlygomis, kaip urmininkai. Susirinkime kalbėjo Miciūdas, Pošiūnas, Kairys, Ryselienė, Ozinskas, Sprindys, Sabutis, Ryselis, Morkūnas, Vaicekėnas, Bernotas, Vilkišius, Gučas, Norkus, Rudaitis ir visa eilė kitų narių ir šiaip nuosirdžių Lietuvių Centro darbo rėmėjų.

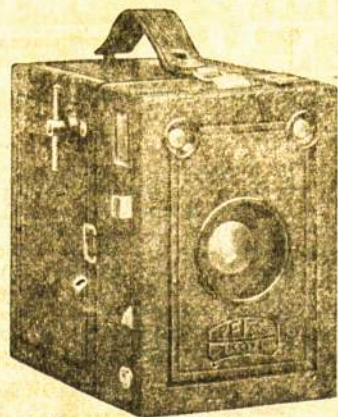
Dabar plačiai mūsų visuomenėi tenka išsidėmėti Lietuvių Centro adresą: calle Tabarė 6950 — 70, Villa Lugano, Capital Federal. Kolektyvu Nr. 15 nuo frigorifiko Matadero Municipal važiuoti iki galo, t. y. iki Avenida General Paz, o nuo ten už poros kvadrų ir Tabarė, su ošiančių Lietuvių Centro medžių pavėsiu.

P. Barauskas.

paisant, kad oras buvo labai nepalankus ir nepaisant to, kad kitos dvi lietuvių grupės tą dieną darė savo parengimus atskirai. E. Radvilickietė

PARSIDUODA KRAUTUVĖ Medžiagos suknėlėms, visokios reikmenys moterims ir vyrams. Puikiai išvystytas biznis. Kreiptis pas savininką vietoje: José Lemberis, Montegudo 390, Parque Patricios.

FOTO APARATAI



BOX TENGOR

o taipgi filmavimo aparatai parduoda geromis sąlygomis. Galima išmokyti filmuoti ir fotografuoti. Kreiptis Karolis Dobkevičius, Agüero 1995. U. T. 44 — Juncal — 9185

PARENGIMAI

Šį šeštadienį ir sekmadienį St. Povilonio gražiai įrengtame sode, Herrera 287 (prie stoties Constitución), orkestrui „Kanklės“ griežiant šokiai, žaidimai, lietuviškų valgių bufetas ir mandagus patarnavimas.

Šį sekmadienį Lietuvių Centro sodely, Tabarė 6950, Villa Lugano, nuo 15 iki 21 val. įvyksta piknikas. Įžanga visiems laisva — nemokama. Bus griežiama lietuviški ir argentinški šokiai.

— Lapkričio 19, vargdienė, šių piknikas saloje „Isa Paulina“.

LIETUVIŲ CENTRAS KVIEČIA Į TALKĄ

Šį sekmadienį, lapkričio 19 dieną, Lietuvių Centras kviečia savo narius ir draugus į talką, bufeto patalpai pastatyti. Kviečiami visi atsilankyti su stalių darbo įrankiais jei kas ką turi, nuo 7 val. ryto. Pietums bus paruoštas asadas darbininkams ir tiems, kurie norėtų dalyvauti bendruose pietuose.

L. C. Pirm. L. Ryselis.

UŽUOJAUTA

Mano brangiai pusseserei, poniai Anelei Zizaitei — Niedzviackienei, jos mylimam vyriui Kostui Niedzviackui mirus, liūdesio valandoje gilią užuotą reiškia:

Anelė Velbasytė. Bs. Aires, 15 — XI — 39.

DĖKOJAME UŽ KNYGAS

„Argentinos Lietuvių Bals“ knygynas nuolat didėja. Pasiekus mūsų atsišaukiamą knygų reikalą, pirmutinis atsiliepė drg. Kazys Prūsas, rokiškėnas, kuris stotyje Gutierrez, F.C.S. dirba kaip geležinkelio sargas. Jis paaukojo „A. L. Bals“ knygynui šias knygas:

Cenzūros klausimas, Kudirkos. Sveikatos Patarimai, Busilo, Žalgiris, Juozas Sužiedėlis, Revoliucija, J. Dainiaus, M. Valančius, Vilties ir Liet. Istorija, M. Biržiškos. Širdingai dėkoja:

„A. L. Balsas“.

DVIGUBAS ESTŲ KOLONIJOS JUBILIEJUS

Argentinos estų kolonija minį Estijos Išeivių Dieną ir Buenos Aires estų klubo „Estonia“ 22 metų gyvavimo sukaktuves. Minėjimas įvyks „Estonia“ patalpoje, c. Tucuman 780, piso 1, šeštadienį, lapkričio 25 d. 21 val. Lietuvių kolonija kviečiama atsilankyti.

NAUJA LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

Tramvajų kompanijos konduktoriaus Jono Smilgio žmona drauge su kita „A. L. Bals“ prenumeratore, Felicija Židelytė, atidarė galanterijos krautuvę, tienda ir merceria. Adresas: c. Juan Bautista Alberdi 4322, Bs. Aires.

Linkime geriausio pasisekimo!

Iš tolimiausių Argentinos dalių laukiame korespondencijų iš lietuvių darbininkų gyvenimo.

PARSIDUODA

26 geriausi ūkiai Berisse po pustrėčio hektaro kiekvienas. Geriausia žemė, tinkanti daržų ir kitokių ūkiui.

ATEIKITE PASINAUDOTI GERĄ PROGĄ

Gatvėje Montevideo, Berisso, FCS., 200 metrų nuo almaceno „Los Talas“, vadinamame lauke „Velazquez“.

PIRKIMO SĄLYGOS: Užimant pustrėčio ha sklypą imokama \$ 150. Gaunant pilną titulą (escritura) per 30 dienų mokama \$ 400. Likusieji pinigai sumokami šešimėsių lygiomis mėtinėmis kvotomis po \$ 350, su 5 %. Komisijos 2 %.

Smulkmenas klauskite pas: SR. FRANCISCO FREY 25 de Mayo 158, II p. U. T. 34 — 4769

SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Elektriško soldavimo pir mutinė Argentinoje mokykla iš Av. Montes de Oca 2084, Bs. Aires, persikėlė į didesnes patalpas. Dabartinis adresas: Calle Espora 40, (Altura Av. Mitre 200), Avellaneda. U. T. 22 — 9692. Visi ten gali išmokyti amato.

— Veronika Baranauskienė pasimirė Bs. Aires miesto ligoninėje Rawson 28 — X — 39.

— Latvijos nepriklausomybės dieną Argentinos latvių kolonija mini sekmadienį, lapkričio 26, 16 val. koncertu ir šokiai salione „Reduci“, c. L. Saenz Peña 1440, Bs. Aires. Lietuvių kolonija kviečiama skaitlingai atsilankyti. Programą pildys teatre „Colón“ dirbanti latvių menininkai.

— „Lietuvių Aidas Brazilijoje“ sveikina tulpą kolegą ir tame pačiame puslapyje recenzuoja vieno savo bendradarbio sveikinimą tam pačiam kolegai. Mums taip atrodo, kad jeigu korespondentas „nesusitupėjęs“, tai ne jo kaltė, bet to, kas tuos „perlus“ talpina.

— S. L. Arg. centro valdybos sekretorius, drg. Pr. Stalioraitis prašo paskelbti, kad 4 S. L. Arg. skyriaus narys, Jonas Janulevičius, įeina ketvirtuoju kandidatu S. L. Arg. centro valdybą 1940 metams.

— St. Stanislavaitį, Papušų k., Naujamiesčio v., Panevėžio a., prašo atsiliepti pas Joną Kriškėnų — Tabarė 6971 arba pas Petrą Ladavičių. — S. Eduardo 1757, abu Bs. As.

— Reikalingi: auklė, mūkama, kalvis, matimono ir tarnaitė prie viso darbo. Kreiptis į „A. L. Bals“ nemokama Biurą Independencia 2706.

— Knygų katalogas pakartotinomis taspomis talpinamas „Balse“. Išsikirkite. Padidinkite knygų skaitytojų skaičių pradėdami skaityti knygas iš „Argentinos Lietuvių Bals“ knygyno.

— S. L. Arg. pastangomis išimamas iš Vieytes ligoninės dainininkas V. Spirgevičius, S. L. Arg. 4 sk. narys. Jo sveikata yra sustiprėjusi, tik gydytojai uždraudė muziką mokytis ir klausyti.

— Kas nori valgyti asado, tyrame ore šį sekmadienį su bufetą statančiais Liet. Centro darbininkais Villa Lugano, malonėkite atvažiuoti ne vėliau 12 valandos. Pietūs \$ 1.— Geriausia užsiregistruoti iš anksto pas Lietuvių Centro narius ir „A. L. Bals“ telefonu: 45 — 1018.

— Lietuvos garbės konsulas Montevideo mieste skelbia, kad priėmimo valandos dabar yra nuo 14 iki 15 valandai.

„KAUNO“ DIREKTORIAI



Povilas Rutkus (kairė) ir Leonas Mažeika visoj Pietų Amerikoje žinomi gladiatoriai. Cirkas „Kaunas“ direktoriai. Tas garsus cirkas dabar veikia Berezategui, o 23 — XI — 39 kelsis į Quilmes. Įžangos nuo \$ 0,80 iki \$ 1.50 Cirkas yra 20 nuolatinių artistų, o taipgi mokinį žvėrį. Gladiatorių tarpe dirba Argentinos lietuvių scenai pažįstamas Jonas Vaseauskas. Kiti artistai vietiniai ir kituose cirkuose dirbė europiečiai.



Lietuvis Fotografas Cuenca 2554, Bs. Aires U. T. 50 — Devoto — 4904

SMULKŲ SKELBIMAI

ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ c. Cerrito 1493

Priima nuo 10 — 12 ir nuo 14 — 16 val. šeštad. iki 12 val. U. T. 44 — 5243. Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym. numatytomis nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

ARGENTINOS PILIETYBĖ padeda išgauti ir tam reikalui dokumentus sutvarko, o taip pat rašo prašymus ir atlieka įvairius vertimus

J. POGORECKIS Cevallos 1764 Telef. 26 — 2147

APSIVEDIMO TIKSLŲ IESKAV gyvenimo draugės: Panelės, našlės, gyvenančios. Rašykite rimtam, gerai išauklėtam vaikiniui. Susipažinus nesigailėsi, o už paslaptį garantuoju. Sr. José J. c. Fragata Presidente Sarmiento 1305, d. 3.

Lietuviška dažykla ir siuvelykla „GENERAL BELGRANO“ Siuavam vyriškų ir moteriškų rūbus; taisom, valom ir dažom. Valom ir dažom skrybėles.

PETRAS TALALIS Calle Belgrano 357 U. T. 33—4814

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai Diplomotas Argentinoje ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškai ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais. c. MITRE 923, Telefon: 3670 Rosario

VISI LIETUVIAI LANKO ANTANO SVARLIO KIRPYKLĄ

Pigios kainos, mandagus ir higieniškas patarnavimas: Patricios 1581, Boca, Bs. As.

PARSIDUODA MŪRO NAMAS gatvėje Buchardo, Lanus Este. Du kambariai ir virtuvė. Pastatyta gražiai ir ekonomiškai ir tvirtai. Lotas išmokėtas 64 mėnesius. Liko mokėti 56 mėnesiai po \$ 10,00 mėnesiui. Nemokėkite nuomos, nes lengvai galite tapti mūro namų savininkais. Smulkmenas ir adresą sužinoti „A. L. Bals“ Redakcijoje, Independencia 2706; U. T. 45 — 1018.

Jonas Kriškėninas

mūrinių namų statytojas Tabarė 6971, V. Lugano, B. A.

Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų. Tepalas avalinei „COLIBRI“.

DOVANOS

Lietuvos gintaro: Karoliai, Apyrankės, Auskarai, Munštukai, Sagos rankogaliams ir kiti dalykai parduoda „A. L. Bals“ Redakcijoje, Independencia 2706. Tai puikiausia dovana sužadėtinei, žmonai arba geram draugui. Viskas parduodama už pusę rinkos kainos. Pasinaudokite proga!

Pr. Dombravas

Teisių reikalai, prašymai, vertimai, kontraktai ir t. t. Lavalle 579; U. T. 31 — 6371.

P. Lukoševičius

Cachi 813. N. Pompeya, B. As. Almancen — maisto produktai ir gėrimai. Savas — pas savą!

Švarios Nakvynės

„Argentinos Lietuvių Bals“ namuose. Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant taisyklas ir atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Bals“ namuose. Atvykstantieji iš užsienių ar iš tolimesnių Argentinos miestų svečiai visuomet apsigyvena „A. L. Bals“ namuose: U. T. 45 — Loria — 1018 Independencia 2706, Bs. Aires (Priv. tramv.: 58, 59, 55, 46).

Dr. A. Krichmar

Dentistas — Chirurgas GALICIA 814 — PINEYRO (Kampas Rivadavia) Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

ŠOKIŲ MOKYKLA

Šokių mokytojas prof. Levickis mokinius ir mokes priima privačiai. Rodriguez Peña 217, 2o, piso, U. T. 35-Libertad-6705 Bs. As.

B. IVANAUSKAS

Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyriui užtikrinta turėti gražius, madingus, praktiškus ir ekonomiškų rūbus. Užeit pasiteirauti:

AVENIDA ALCORTA 3731 (Savi namai) N. P., Bs. Aires.

JUSTINAS VAICIONAS



pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus.

Curupaiti 3359, Puente Alsina



Puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknėlės gražiausia siuvas tik pas Modistę Danutę Estados Unidos 1080 — Bs. As.

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA

DAKTARO M. RABINAVIČIAUS Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos, išsiplėtimai prostatitis, gydoma moksliniais elektrolizais, ueretroscopija. Sifilis (606 - 914) impotencija. Gydoma pigiai. Oda: Egzema, ulceris. Kvėpavimas: Džiūva asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos. Viduriai, virškinimas: Gydomi prof. Paul iš Vienos. Ginekologija: Neštumo diagnozavimas nuo pirmos savaitės, gimdymai, matiz. Hemoroides: Išgydoma be operacijos nepertraukiant darbo. Gerklė, nosis, ausys: Tonsilų polipų operavimas, etc. Laboratorija analizavimui kraujo, šlapimo. Supranta lietuviškai. X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETAI — DIATERMIJA INFRAAUDONI. PATARIAMI \$ 3.— Priima: nuo 10-12 ir 15-21. Šventėmis: nuo 10 iki 12.

ALMIRANTE BROWN 1015



79081